第一萬零七百八十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

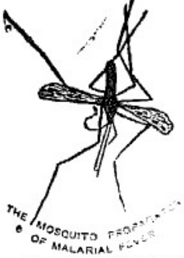
No. II. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號



此圖乃標治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有寄售目今英國政府常常備用此丸以治熱之症無不立除便能知其神妙也　請君購而用之

癸一千九百一十八年八月一號

牙宜叔公司謹啟

粵東　也是公司

▲緊要傳單▼

癬疥藥水　光明眼水
牙痛藥水　有患此者
請速一試　立刻見功

代理處　石叻：成發棧、潮敬莊、衛安公司　怡保：廣生隆、廣濟堂　吧城：三昌、庇能：會豐　吉隆坡：五洲藥房　馬六甲：安樂藥局　馬六甲：保安藥局　芙蓉：錦綸泰棧

中華民國七年十月二號　啟

雙喜

二十枝包庄

金大星掌大櫓撐
船駛到各州府唔怕
與人扒　總要稍公好
扒番中國多多寶
大家聽鼓唔聽鼓
此振興實業歌也
倘以為然請用國貨之
（双喜）香煙

四喜

五十枝礶庄

五十枝礶庄大喜香烟
五十枝礶庄四喜香烟
二十枝包庄雙喜香烟

△總發行所星架坡新街申律門牌第三十八號

△吉隆坡、嗎六甲、檳榔嶼、坤甸各埠均設分局　英荷印緬各屬埠有代理

中國南洋兄弟烟草公司謹啟

民國六年戊午元月初十日

朱有蘭茶菸生油金綫中國夢寶

本號生熟烟絲名種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故有辟瘟化痰之功茶具除煩醒渴之妙生油則銀有滋養之發以上出品夙荷諸僑胞所歡迎稱生爭勵推重者也更有與赤金綫久不變色各庄土希花線夢寶鶴鐵旗鼓烟各款每不虞備以供諸君之采擇將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十元
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十元
六兩二百包本號紅烟每箱七十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十一元
二兩四百廿包有關國花生烟每箱六十五元
一兩生切烟每箱七十元
四兩生切烟每箱七十元
二兩一百六十包本號鶴圖絲針茶每稱十六元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱
條十一元半
五兩二百包本號鐵針古勞茶每箱三十一元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包二元一角半
四兩白六十包本號舊清遠茶每釉十六元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱三十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱三十六元
一斤庄碌等舊清遠茶每包七角
二兩百七十包粵閩鐵羅包種茶每箱八元半
一百六十包有關正六安茶骨每箱十八元
一百四十包有關正六安茶骨每箱十八元
二頭四頭八頭十六頭三金錢油每担照時價

有關各庄錢鏈名茶　等有關各庄與金綫
嚴選生各庄與金綫　常有大發三寶藍烟 亦
生油發行

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日　謹

民國七年二月廿二號　本局主人謹啟

眼科

34-1. HILL STREET SINGAPORE.

先生吽喃喃之子吽喃喹哩寓寄如實得力耶曇寮山脚門牌三十四號第一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫並藥料今願神其數矣若犯眼症之疾或暴眼或紅根或白膜至及目其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功並包管眼目如常非余誇盲自詡治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及徽號彩牌者甚多亦家藏有眼像致謝之賜額也至及痔症之余疾亦最定老手世上無雙亦不用刀斷只用數藥七天包管全愈此係用藥之術乃先生醫法之能也倘若誇者有犯其症來不防移玉到敝局請問余必敢包管全愈今余亦大減價貨者贈送不取藥金此係先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞暹羅島一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國七年二月廿二號　本局主人謹啟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港埠皆已歷六十餘年矣貨真價實譽各埠士商嘉許銷行南洋外埠遍咸知今本號中國土布毛巾綢緞並彩綢緞各類皆選超等上貨價值從廉現新貨經到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧請參閱

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱銀七十一元　四兩二百八十包全價
本坡七十七員
朱廣蘭一兩[illegible]六十包紅烟每箱銀七十二元　本坡七十八員
朱廣蘭[illegible]兩二[illegible]八十包生切烟每箱七十二元　二兩五百六十包全價
本坡七十八員
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱銀五十八元　本坡六十三員
朱廣蘭二兩[illegible]十包[illegible]烟每箱六十員　本坡六十五員
和生八兩一[illegible]包紅烟每箱銀四十二元　本坡四十八員
和生二兩五百六十包紅烟每箱銀四十三元　本坡四十九員
[illegible]各色各分外子[illegible]
朱廣蘭一[illegible]包[illegible]每箱十二元
朱廣蘭二兩[illegible]六十包[illegible]茶每箱銀十三元
廣香[illegible]二兩一百七十包包種茶每箱銀八元半
廣寶茶二兩庄八十三包包種茶每箱銀三元七角半
朱廣蘭五斤庄[illegible]每包一元九角
朱廣蘭八兩庄二[illegible]包[illegible]茶每箱銀二十六元
朱廣蘭[illegible]包[illegible]茶每箱五十五元
朱廣蘭[illegible]包[illegible]茶每箱銀十六元
朱廣蘭[illegible]安茶骨每箱銀十七元
朱廣蘭[illegible]生油每擔二頭四頭四十九員半八擔十六五十員
[illegible]各款烟枝中國雪白烟糸如蒙[illegible]取價格啟

星嘉坡中街門牌拾號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日　謹

▷中國羊城保險置業有限公司廣告◁

(INCORPORATED IN CHINA.)

啟者本公司爲保護華僑商業財產起見資備豐足資本經在中國政府註册並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香港南洋七洲府等處開設分局專保行李倉棧貨物傢私船亮及洋面貨件等項無水火險之虞如蒙惠外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意焉此佈

▲當年董事▼

林護（香港聯益建造公司）　伍于簪（香港南北行海興長）
伍學晃（香港捷利輪船公司）　余斌臣（香港永豐隆藥材行）
馬應彪（香港先施公司）　周道莊（香港新廣合金山庄）
陳霞（香港先施公司）　伍于焜（香港萬發堂）
鄧仲澤（香港新廣合金山庄）　伍學海（香港裕機）

總公司總司理伍于瀚　總司庫伍學晃
司理人李金鑾　駐叻總理人黃筱煒
總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓
香港分局設在文咸東四十六號　司理人余斌臣
石叻分局設在中街五十六號　司理人羅寶門
庇能分局設在大街二號　司理人伍于顯　經理人趙仕鉅

各埠代理

吉隆坡代理瑞吉公司　嗎辰代理振隆號
怡保代理廣生隆酒庄　馬六甲代理新長春
日禮代理萬聯公司　蘇坡代理恒順棧
安順代理裕和號　坤甸代理郭開合
沙勝越代理泉發棧　芙蓉代理廣合號
巨港代理瑞祥號　三寶壟代理聯南公司
日裡棉蘭代理協德公司　勿里洞代理業盛號
仲光代理發成公司

民國七年十月十八號　中國羊城保險置業有限公司啟

停工誌慶

本坡政府於本日接由倫敦特報稱現在歐西戰場業經停戰特定本星期三日即明日爲停戰之永遠紀念日所有殖民地各社會一律停工誌慶云云本報快聞斯信欣慰不勝謹此登於明日停工一天以誌喜忱特此預聞諸希公鑒　本館謹啓

論說

民族競爭勢力之消長（稿兵）

民族同化。。指被征服之民族而未有競爭之勢力而言也。。民族競爭。。猶相接處之民族。。或被征服之民族。。常以其競爭之勢力日事暗鬥而言也。

世界民族繁矣。。世界民族之轢轢。。至今日而極矣。。然民族之轢轢。。將至何時而止耶。。民族之競爭。。終無法以消滅之耶。。抑民族之競爭。。爲人類應有之現象。。爲宇宙大法之所應耶。。世界和平之希望。。終不能彈指現。。其所以阻礙之者。。即此民族問題也。。世界戰禍之日演。。終不能遏止其橫流而少減者。。即此民族競爭之問題也。夫民族之名稱何在耶。。（一）須有共同之歷史。。（二）須有共同之文化。。（三）須有共同之語言。。（四）須有共同之習俗。。必四者同具。。而後民族之特色以現也。。四者之中。尤以共同文化共同歷史爲最要。。例如今日之猶太人。。其徙居於各國者。。每從各國之語言。。惟以歷史之感想。。文化之通會。。猶不失其民族之色采。。愛爾人與英國人。。雖同用英語。。而非同一之民族。。今日之歐洲。。其文化多大略相同。。然不得謂歐洲同出於一民族。。日本與吾漢族同文。。而不得謂民族之同一是也。。夫民族不同。。情感必異。。一旦屬於利害之冲突。。必引起其競爭之動機。。此不徒人類爲然也。。動物中其異類之相從害者無論矣。。即雖同出於一類者。。然以其所居之地有不同。。生活狀態之有異。。其毛色性質從而變化。。一旦相遇。。必相排斥。。而不相容。。故人類之中。。其相對峙之民族。。非以經濟上教育上文化上言語上之聯絡。。鮮有不相競爭者。。澳洲之太斯曼尼亞人。。新瑙蘭人。。日本之蝦夷。。非式微則趨於絕滅。。考其式微絕滅之故。。其民族不適於生存一也。。不利於競爭二也。。其在乎內界者。。民族之性質不能體合于天演之境也。。今後民族於生存進化之狀態中。。不出於二途。。其弱者必至於滅亡。。其相同者必吸引而聯爲一大體。。此二種狀態之日演。。而世界有興味之歷史。。與人世莫禍之變端。。由是而發生者也。。世界幾種之民族。。共戴於一政治組織之下者。。所常有也。。取數種之民族。。或由於同一之地位。。而共生存於一政治之勢力中。。藉其結合之力不固。。必日趨於離異。。波蘭之民族雖分屬德奧俄三國。。其民族之日圖統一之運動。。甚爲劇烈。。塞爾維亞人。。羅馬尼亞人。。布加利亞人。。希臘人。。多散布于土耳其俄羅斯。。墺地利亞之國境。。其民族之日企圖合併。。而排拒之勢甚熾。。墺國之匈牙利。。合二部相異之民族於同一國家領土之下。。政治上之意見。。時有紛歧。。兩民族之競爭佔政治上之重要部分。。無時嘗止。。德意志南部有阿爾沙斯羅倫斯兩省之人。。以民族之不同。。時傾向法蘭西。。其北部多丹麥人。。排德之熱甚盛。。論者謂歐洲此次之戰爭。。德意志終宣屈服於協約國之下。。以民族之不純一。。及國民意志之離異。。爲之厲也。。夫歐洲大戰爭議和以後。。世界永遠之和平。。可以從此而實現乎。。或者之言曰。。歐戰終止之後。。各國必從事以禁止軍備之擴張。。裁制野心之專橫。。設立有力之平和會。。世界和平之希望。。不難如吾人之所期也。。

記者曰世界永遠和平之理想。。或有達到之日未可定。。然民族間之離異。。無法以融合之。。民族間轢轢之點。。無術以袪除之。。則必以民族上之轢轢。。終召世界之戰禍。。又必以民〇上之結合。。終礙世界之和平。。何以言之。。新興之民〇。。其結合他國相同之民〇。。而置之於同一政治組織之下。。是所必然。。顧甲有以制之。。乙有以拒之。。方術不同。。利害衝突。。而甲乙間之戰禍起。。與甲乙間相關連之與國。。又必從而左右之。。噫吁。。此世界和平之幸福。。所以難期也。。或者曰國際之同盟也。。經濟之同盟也。。宗教之同盟也。。必有以消除民族間離異之原因。。而不致釀成於競爭之旋渦。。而無以自救。。其說雖信而有徵。。惟是國際之同盟。。以利害之衝突。。樽俎之間。。化爲干戈之地者有之矣。。經濟之同盟。。以恐慌之發靈。。盈虛之間。。化爲齟齬之地者有之矣。。宗教之同盟。。以派別之標異。。典禮之間。。化爲水火之地者有之矣。。蓋世界欲趨於大同之境。。其以民族之特色而阻礙者。。固其要因也。。然則何由而後可。。記者以理想斷之。。世界各國別異之民〇。。終不能以人爲之方法而統一之。。蓋民族之別異。。與民族之競爭。。屬諸于天演之公例。。而無可如何也。。人爲之手段。。終不能勝天演之鼓蕩。。惟有以各個之民族。。各顧鞏固其勢力。。各優美其質性。。使各民族中於天演界中俱佔一重要之部分。。如兩民族之同戴一政治之組織。。於政治上同佔一重要之部分勢力然。。必相形而莫敢犯。。各皆憚於舉發。。各皆懾夫禍性。。則人世之戰禍或終有消弭之餘地未可定也。。世界民族之不競者。。即日趨於滅亡之途。。其存者惟有競爭能有勢力之民族也。。此競有競爭勢力之民族。。各有其存立之特色。。終不能以一民族而併合之者。。天演之理固如此也。。世界無永久強盛之國家。。其興也勃然。。經數紀以後。。其亡也亦忽然。。循環相乘。。因果相推。。其勢固屬于天行之動機也。。羅馬民族統一世界之趨。。固可指日而期也。。然終覆於北部之蠻民者何耶。。北方蒙古之族。。鞭策歐亞而有餘力也。。然不一紀而不能保其殘喘者何耶。。天演之理。。擇其至宜。。顧不許其獨盛。。各肆力于競爭之狀態中而保其均衡之勢與進化之路綫。。此民〇競爭勢力之時消時長所以隨時間之進演。。而無窮期也。。吁。。異矣。。　〇代族

譯電

○德人簽押停戰條件

倫敦電稱。。英國首相宣佈。。謂停戰條件已於本月十一號早五時簽押。。西方各戰場已於十一號上午十一時停戰云。。

○德國潛艇人員附和革黨

倫敦電稱。。據丹京消息。。德國潛艇人員。。多數附和革命黨人云。。

○德國派出之代表

倫敦電稱。。據德國無線電訊。。德國派出磋商停戰之代表。。爲衣士巴渣君。。柯頓多夫伯爵。。溫而多爾將軍與溫雲打非路將軍云。。

○協約國公使致中國之通牒

倫敦電稱。。據北京消息。。協約國各公使致一通牒與中國政府。。重行提出要點多端。。關於中國對待敵人。。未克執行其協約應盡之義務。。并謂中國將收入之稅餉。。以充內爭之戰費。。而不爲振興實業之用途。。殊屬可惜。。

○協約國艦隊已抵土京

倫敦電稱。。據勞打消息。。謂協約國艦隊。。已於本月九號。。停泊於君士旦丁堡及保加利亞京城之海口云。。

○中國外交部之答復

倫敦電稱。。羅弼斯些爾君在下議院宣言。。中國外交部現已通告協約國公使。。謂北京總統業已頒發命令。。對於囚禁敵人及遏止敵人商業之舉。。實爲吾人所應盡之義務。。須要切實執行。。以酬協約國之責任云。。

○意軍勝利

倫敦電稱。。據羅馬消息。。意軍業已佔據（提暗美）（沙釧）與（剌先碧哥勞）云。。

○德軍代表已抵法境

倫敦電稱。。據巴黎消息。。德軍代表於前星期四夕八時。。已抵法境。。

緊要廣告

香港馬玉山公司糖果餅乾乃中國第一家食品價平味美提倡國貨諸君幸留意焉　各埠代理芳名列下

吉隆坡代理　裕生棠號　裕美公司　福源號　瑞吉號　廣莊號
怡保代理　華威號　品昇號　福德號　南興號
金保代理　萬祥號　瑞祥號
務邊代理　有生號
端洛代理　東泰棧
太平代理　新泉和號

七州府荷屬各埠均有設代理或分售處

石叻牛車水戲院街門牌十三號　馬玉山有限公司司理人羅公盛啓

英一千九百十八年十月廿六號　填

招　本號專請名工□八修理各種脚車　…多脚車與及內外……

保險須知　啟者本公司爲南洋殷實華商大資本家組織而成在三州……

南洋

◎國慶紀念誌盛

錫甸埠乘實洛普東學校。。於十月十日。。開國紀念。。校內安排齊整。。高懸國旗。。鮮花豔景。。爆竹之聲。。如雷之鳴。。來賓濟濟，和氣滿堂。。鄰埠到者。。有乘貫羨昔育學校。。沼直呀民育學校。。相與聯合慶祝。。是晚開學生演說會。。秩序井然。。始由主席吳東方君。（該校學生。）宣佈理由。。次請各校學生。。登台演說。。先由普育學生陳丙煊。。陳廣火。。陳順溫。。陳漢霖四君演說。。次由民育學生陳永通。。陳禾隆。。陳禾碩。。陳寶庫四君。。相繼演說。。後由該校學生陳仁福。。吳陳方。。陳怡謨。。馬振成。。吳祥安。。各校學生登壇。。莫不侃侃而談。。彼舉之聲。。如雷貫耳。。演畢。。該校學生陳國發宣讀答詞。。搖鈴閉會。。時已八點。。各校學生踴躍提燈出遊。。燈球輝耀。。無分晝夜。。樂聲雄壯。。沿途同唱慶祝之歌。。異種人莫不嘖嘖稱善。。遊畢。。時已晚。。各校學生乃在該校住宿。。天亮早車始行返校云。。

◎迷信之難解

檳函大吡呐端洛埠。。僑商頗衆。。華僑亦不少。。人數有萬之多。。獨惜無公立學校。。今春有熱心家。。發起創辦學校。。即被某商某某破壞。。以現時天氣不勻。。疫症盛行。。遍地皆是。。非端洛一隅。。竊詞發起建醮打醮。。迎神出遊等事。。從中雖有反對者。。亦置之不理。。經於昨日。。廿九號迎神出遊。。高興非常。。其意以謂可托神庥而保平安。。噫以有用之金錢。。化作無益之事。。良爲可惜。。最可奇者。。甲板埠。。某學校教員。。竟親率數十學生助慶。。大奏軍樂。。排隊齊遊。。有識者。。無不掩面而笑云。。

◎興學獲獎

棉蘭發中學堂前任總理蔡君衍爽。。歷捐該校巨款。。獨具熱誠。。該校學生。。向不收費。。除年中各園大工頭及各商店分認常捐外。。不敷之款。。多數由蔡君担認。。辦理多年。。毅力不懈。。本年夏間張領事秉查各校捐貲興學僑商。。詳報教育部。。分別獎勵。。以興觀感。。頃由教育部令發大總統獎給褒辭一軸。。交張領事轉行祇領。。惜蔡君已於本年三月因疾身故。。不獲親見其盛。。聞昨日張領事經派員發交該學堂矣。。其褒辭云。。大總統褒曰。。久遊籍國。。不忘桑梓之恭。。遠播儒風。。普被菁莪之化。。本根自此。。榮育鬧闊。。茲棉蘭發中學堂總理蔡衍爽。。中邦英俊。。海外寓公。。破拙乘風。。宗振武早懷萬里。。通經治化。。胡安定分設兩齋。。凡此設施。。宜加旌獎。。於戲。。春弦秋誦。。發侏離禁昧之音。。三島十洲。。知鄒魯型仁之義。。爲明論教。。勉負褒嘉。。

華英合璧 **世界埠名**

是書專爲我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯世界各處埠名凡我華僑足跡所到之處無不備載且分區別域極易檢查誠商界不可少之書也內列世界各國及城邑

中國各省及城市口岸 廣東省設有郵局地方 福建省設有郵局地方 海峽殖民地 大霹靂埠 雪蘭莪埠 森美蘭埠 彭亨埠 未聯合之馬來部落 英屬北般鳥 荷屬東印度 爪哇 蘇門答臘 荷屬般鳥洲 西里伯島 摩鹿加羣島 新幾內亞 暹羅國 緬甸 法屬印度支那（安南）以及新嘉坡 檳榔嶼 麻剌甲 上海 香港各街名

零沽每本價銀一元 外埠加郵費一角八占

大幫批發另議

代售處 中街廣恒號 漆木街告新公司 牛車水商務印書館 總匯新報局 麻剌甲廣和生 芙蓉廣生棧 金寶廣恒棧 吉隆坡敬新公司

中華民國七年十一月八日 編譯者鄧子森啟

For Wholesale The Pharmaceutical Trading Company,
8, RAFFLES QUAY.

汝欲身體強健乎若有哮喘及氣促發狹者不妨購買**亞士布勞**一試也

此藥善於除痰且能順氣一服此藥立見奇功

此藥照依爪亞某著名醫生之方法配製

亞士布勞一藥 各藥房均有發售

每罇價銀一元七角半

"Asthbro"

總發行所在來佛基第八號

花暗馬斯遜的哥商業公司

英一千九百一十八年七月一號

鷓鴣牌經驗良藥

正育亨寶固本藥片

夫陽痿之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得其方懸壺者又無妙藥所以諫陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和合琴瑟調和此老少種子之術由來也若先天不足後天斲損之至中年眼花腰痠腿軟舉步艱辛 患斯症者以爲醫藥可效不若問天 今

每筒價銀二元二角

有此鷓鴣牌子正育亨寶固本片 服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓之性質人所共知再合以最靈藥品化學泡製 性極和平無燥烈之弊有返老還童之功實別家所售無育亨賓者不可同日而語也 請一試之此片專治陽痿及一切虛弱等症最爲靈驗服之能馬精神延年廣嗣無論何老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶從語云實天地之化育易曰精氣足以幹事非此育亨賓有焉謂予不信請將試之經驗者所贈保證書多不勝載聽以過來人乃能道其詳一連服二天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

極品眉壽種子丸瓶樣圖式

鷓鴣牌極品眉壽種子藥丸天下無雙最大力收效神速之種子良劑久爲環球人士稱許效驗彰彰凡有先天不足後天失調或因少年損耗多至其秘日衰精血日竭百病叢生雖有種子之良丹亦不能收種子效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣血純和功力強大體質最虛最危最衰者甚至不能生育者試服此極品眉壽種子丸一料依法用服可保精強氣固別家種子之方無出於右然試知其妙速買爲佳 每盒連外塗藥共銀三元

每瓶三元半每打三十五元

各埠經理 坭羅會豐商店 太平會豐商店 馬六甲安樂藥房 泗水三寶公司 坤甸南安棧 吡能中法藥房 吉隆五洲藥房 暹羅中法藥房 三孖冷五洲藥房 檳榔中西藥房 金保會豐商店 芙蓉德隆公司 安南漢口藥房 泗水中華公司 吳李錦倫泰

各埠商店均有發售 南洋總代理 石叻吡叻

會豐商店

戊午年正月初十日

◁ 蜜酒廣告 ▷

勿信我言請向曾往日本之人一問他當據實以告謂麒麟麥酒乃是日本最上等之蜜酒矣

英一千九百十八年八月五號

唯一代理人大和商會謹啟

吉隆坡東南公司

先生〔…〕啟告

〔…〕親愛僑胞先生。。本公司開張咯。。唔係送你睇。。請到來交易吓喇。。不論大典細。。貨物五光兼十色。。千般百樣都齊齊。。買唔買。。請來睇。。大駕光臨。。敝店生輝。。先生呀。。嚟嚟嚟。。

東西貨物 我號齊備 商備購用 諸僉適宜

公平交易 誰與並比 司其事者 童叟無欺

新款花樣 洋裝珠寶 張羅奇巧 棉縷織器

廣爲招徠 格外克己 告我知音 光顧勿遲

吉隆坡諧街門牌一百五十號

總理勞子榮
司理譚伯周 謹啟

民國七年八月五號

G. OTOMUNE & COMPANY.

Singapore.

啟者本公司代辦棉紗布疋草蓆花蓆皮革器皿銅鐵器具洋磁器皿線衫線襪土耳其毛巾毡帽草帽磁器玻璃器窗門玻璃脚車器具化學玩物各類刷帚各種売鈕及樹乳園所用各式器具以上各貨并無零沽但本公司隨時可接定單貨物從速配輪付寄取價從廉 諸君光顧極表歡迎

電話七五〇號

星加坡土庫街乙宗公司謹白

英一千九百一十八年八月十五號

敬和堂

鋪在廣州

馳名經驗各項膏丹丸散

南門直街

啓者本堂在廣州開設百有餘年秉存祖傳良方揀選上等藥料精工監製中外馳名蓋丸藥精良功效必速近三十年來北京金山一帶各埠紛紛來求代理者皆名利兼收現南洋各埠商賈托辦絡繹於道知南洋各埠會豐商店經理名家藥丸均皆妥當且皆不貿充牌低貨之犬貨是以特托其爲南洋各埠總經理以便僑胞購買且得真貨本堂竊念 貴客深情取貨格外從廉一以副諸君雅意幸祈賜教焉 敬和堂主人啓

男子身體 虛弱元虧 腎損常服 培元種子

粵東

敬和堂 培元種子丸

此丸能助精神强腰腎培元養氣滋水補火專治男子腎虛身體虧損筋骨疼痛〔…〕黃〔…〕痛夢遺〔…〕不禁心忡驚悸手足酸軟〔…〕夜不安〔…〕腎不交服後能將百病除〔…〕本補元則凡事無不〔…〕 每盒叻銀一元四角 每打十四元

金鎖固精丸每礶叻銀元 十頭痧氣丸每盒六毫

耳聾耳鳴丸每礶叻銀元 十頭紅靈丹每盒六毫

夜夢遺精丸每礶叻銀元 十頭益母丸每盒四毫

正海狗腎丸每礶叻銀元 十頭仙露茶每盒收毫

婦人白帶丸每礶叻銀元 頭錦寧神丸每盒六毫

龜鹿滋腎丸每礶叻銀元 頭雙盒寧神丸每盒叻銀元

參茸衛生丸每礶叻銀元 兩頭寧神丸每盒收毫

八寶鹽蛇散每樽三毫 兩頭補腎丸每盒收毫

十頭理中丸每盒六毫 十頭跌打丸每盒叻銀元

十頭益氣丸每盒六毫 四頭跌打丸每盒叻銀元

頭料雙寧坤丸每盒四毫 跌打駁骨散每樽五毫

頭料雙茸坤丸每盒六毫 肥兒疳積散每樽壹毫

婦人經脈 不調經痛 臨服之 百發百中

粵東

敬和堂 調經烏雞白鳳丸

此丸能通達內外四肢百體無所不到逐虛必補〔…〕 每盒叻銀一元四角 每打十四元

總經理 石叻會豐商店

庇能中法藥房 垻羅會豐商店 金保會豐商店

盎羅中法藥房 勿洞中法藥房 太平會豐商店

吉隆坡五洲藥房 廉六甲多栗藥房

戊午年元月初十日

OUR DAY Lottery 1918.

紅十字紀念

實得力三州府
政府批准
弍百萬員彩票

大英一九一八年紅十字紀念會

實得力三州府紅十字紀念會之二百萬元五盾半息軍債彩票經 政府批准由紅十字紀念會彩票職員辦理一切其詳細章程列左

彩票每張定價十元

定售二十萬票共銀二佰萬元或不滿足定額則照售出票數之款分派將收入款之總數撥現金三十巴仙助英國紅十字會

其餘之款除費用外悉用實得力三州府之五盾半息軍債券派彩如左

第壹彩應得三十巴仙

第弍彩應得二十巴仙

第叁彩應得一十巴仙

又甲種一佰名共得彩二十五巴仙

乙種一佰名共得彩一十五巴仙

得彩之票總共二佰零三票

售票處各銀行均有發售

用郵匯款項購票恕不收納

本坡發售彩票限至一九一九年二月廿八日星期五下午五點鐘截止開彩之期定一九一九年三月廿一日星期五其開彩之地點及時刻容當登報通知

外埠代理售票者必須於一九一九年二月十九日星期三以前將存根及未售之票一律繳回星架坡

凡票號得一彩後如其票號重開不能再享得彩

中彩之票須由開彩日起限六閱月內投到領彩若過期未領則將該票取銷其數撥歸英國紅十字會

倘有爭論發生須由彩票職員所斷爲解决

（采代彩）

紅十字紀念會彩票職員

花蘭君　蜜克君　林秉祥君　林義順君

廖正興君　吳克儉君　黃兆珪君　李深端君

總籌辦處本埠利思沙實得力門牌一號

庶務員冥蘇蘭啓

大英一千九百一十八年九月十四號

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可據某著名醫生所言傳婦人身中常時有毛病其容貌因易有老之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏擾爲害尤甚倘見若能使其不生疾病即能可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之補也能令顏色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來驗證者皆因年事衰老觀紅瑩蒼頹以夜不成寐胃不思食之虛弱之狀不覺漸纍衰頹余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決儲養立愈身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生贊論爲醫治血虧軟弱咳嗽之靈藥病後失調人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售

英一千九百一十七年四月二號　謹啓

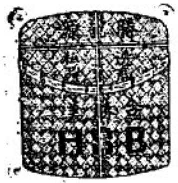
島油桶式

本公司專理新嘉坡大城油島管鋪西歐正庄島油（即右嗎油）日本雜貨派辦五色墨壹時鳥蔴菰各種草麥穀麥燕麥多花等各色牛羊食料俱備貨眞價實童叟無欺諸君惠顧無任歡迎玉臨面商是荷新嘉坡玻璃左畔單邊街門牌三十八號　電話二〇一四號

民國七年三月十四號　源泉號謹啓

商標註册

勝源毛禮芬



建芳毛禮芬

合勝美
（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

特啟者呀律并星坡勝源建芳號配毛禮芬匹頭發售歷年已久遐邇馳名荷蒙商會咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地選芬素製嚴芬匹頭霧潤香氣味觸口大有不同蒙生啟前曾最廣第自民國四年勝芳臺臨台勝失號發給井宋分支別處鋪派有鑑於之徒與敝號自本庄芬匹希圖射利害人非淺鮮上日廣告未能過全至料將勝源庄內加嘉標爲配建芳庄內加嘉標爲配故再特佈諸君知所斂辭蓋本主人特登求請再加料選製以期副商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註册登明並將特明通盃通知以杜假冒設敢再以僞亂眞或將商標圖樣者或以仿傚相類之商標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上等情弊本主人定當控究倘諸君子欲知其詳細之所前來查明引證必不吝惜賜合併聲明各宜自爲其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號商會光顧者請玉臨購買當格外歡迎併免貽誤特此廣告

民國七年七月十九號

牙律星坡勝源建芳號　石叻合勝美號　謹啓

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

在英國註册

本行在美國紐約註册資本額美金三百二十五萬圓仲叻幣五百八十萬圓盈餘美金三百二十五萬圓仲叻幣五百八十萬圓未分派之溢利美金一百七十一萬三千元仲叻幣二百零五萬八千圓總行設在美國紐約華爾街五十五號分行設在 八打威 泗水 倫敦 多勞地 [illegible] 第阿哥地 加爾各答 [illegible] 孟買 [illegible] 香港 [illegible] 漢口 [illegible] 上海 天津 [illegible] 北京 [illegible] 檳榔嶼 ……本行另在各處均有代理行 Bahia, Buenos Aires, Caracas, Genoa, Havana, Moscow, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo.

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄等事 [illegible]

來往日二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

兼做貸款 辦理出入口貨物與國殷實莊號

往來者請函本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人勞氏謹啓

諸君注意

壽世良藥　亞丁力架　補身小丸　華芝蔴紗　外科藥油　逢痛必止　請聽試之

諸君諒等略嘗小覺便能使你等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君諒等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設英一千八百八十一年爲印度之最先及最大

面歲可靠者東亞各處均有設店及代理人總行及製造藥在印度之占勤格舉所用製造法爲世界最新式者加以工人數百名其亞丁力架九之名詢久已成印爲[illegible]

英一千九百一十七年二月九號

ATANK NIGHAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

研究中西秘方 寶心得醫學 [illegible]
楊耀宗
花柳各症丸藥
本堂花柳各症 [illegible]
環球第一搜毒丸　專治醫界入骨毒痛瘡危重毒各症藥到病除應驗解毒日愈好經驗確實救世百發百中此藥除辛苦醫之弊丸鼎批明各症內外用藥醫善安價金每樽二元
解毒實效骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或癱走上走落
返風見痛除毒未染身中內外各症每樽二元半　[illegible]
寒暑良藥修整珠珀膏　此膏中外驗各外科 [illegible]
各症喉咽 [illegible] 五兩三角 七角半
化腐生肌生肌理口散　[illegible]
外科除毒水　[illegible]
每大樽 天下無二 蟹藥水　[illegible] 每樽二角
防毒護身 不憂丸　[illegible] 每樽六角
保生衛體 理腎丸　[illegible] 每樽一元
外科各症 化毒 [illegible]
性正氣化毒 [illegible] 每盒一元五角

總代理　石馬路勸 大會豐商店　[illegible]　三昌公司

丁巳年元月初十日

次鳴氏 家庭保坤丹

丁巳年八月二十日

總代理 會豐商店

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸
症毋須有血母於孕育者服之其妙
即無須服之精神加倍歷蒙稱選
產前產後婦人必需之聖藥因其全
用中國純粹藥材製並無猛烈烈品
婦人服見功甚速所以稱為特色也

定價　每打瓶一員二角每十二員

主治特要
婦人血少氣虛久不受孕　產後大便下血
月事日久不行腹夾有塊　產後小便頻數
月來大崩血流刺痛不止　產後餘血未清
月來日久不消狂骨翻昏　產後失血過多
月來或多或少或遲或早　產後氣逆心痛
月來將腹痛寒熱頭痛　產後肚痛身熱
月來或黃或滑或黑或赤　產後頭眩腹痛
月來前後肚痛腰痛頭刺　產後企頭暗痛
月來腰痛燥大便閉結　產後黃腫氣勞
月來一月數次多少不定　產後腳軟困倦

分售處
怡保會豐藥房　[illegible]
芙蓉會豐藥房　三孖冷五洲藥房　馬六甲安樂藥房
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　芙蓉埠偷樂
金保會豐商店　泗水埠三昌公司　峰閣埠南安棧

兜安氏補肺聖藥

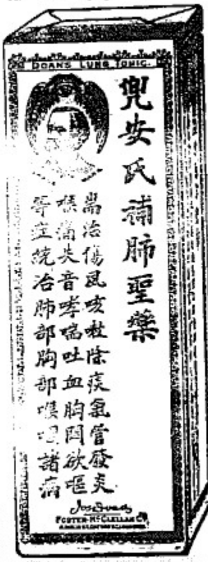
止咳嗽

化濃痰

風邪入肺始則鼻嚏繼乃咳嗽甚至寒熱此藥性和味甘凡男婦老少有患傷風咳嗽氣逆痰喘破金失音者服無不效癆咳更宜

各埠大藥房均有出售每瓶七角每打七元上海兜安氏西藥公司啟

英一千九百一十八年十月二號



福建

△薩黃抵省之歡迎

薩黃二氏日昨上午十時。舟抵台江。旋同坐汽車入城。進謁李督後。便道往宿王凱士。下午三時。乘輿往商會。趣該會之歡迎會。到門時。由黃喻鴻盧少泉二君。引入樓上西花廳。紳商學各界已在座。先見吳曉瀾。略敘寒暄。吳君云。閩人望君如望歲。賓主坐定。用點畢。各界人士。如省議會議長林西園。秘書周仲平。紳界吳曉洲劉耕雲。梁伯通。陳世榮。陳韻珊。陳陀菴。沈璇英。林和叔等。商界如黃喻鴻。盧少泉。李郁齋。劉健菴。鍾晨楨。林藻甫。曾瑞珂。徐綬之等。商船公會代表葉春泉。商會長楊蒸卿。學界如王枚業。梁志和等。軍界沈珂。王深江海等。統共九十餘人。由樓上魚貫下樓。搖鈴開會。時訪者亦與末席。探首一語。。見薩督辦儒雅溫文和藹。先由主席之商會會長。起立宣告開會宗旨。並請林西園代表民意。致歡迎詞云。福建人人歡望薩黃二公到這裡。今二公已到。可以無憂矣。唯福建數百年來無戰事。並無所謂匪。祇因南北戰事影響。失業人多。有不得不為匪者。所以遍地皆匪。父老兄弟。日在水火之中。既受兵禍。又受匪禍。上下游各地。幾同川湘。二公此來。必有能出水深火熱之父老兄弟。總使戰事期間縮短。戰線範圍縮小。則人民所受兵禍自小。至清鄉辦法。或用撫或用剿。總當籌有善後辦法。人民不受苦痛。是則三十萬人民今日開歡迎會之意也。言畢。由督辦起立謝辭云。鄙人此次奉令同貫會辦回閩。實以桑梓之事。義不容辭。日前乃承我父老兄弟。以盛會見招。深滋愧謝。敢不掬其微忱以告。吾閩比歲以來水旱頻仍。災祲屢見。苦我父老子弟久矣。近閩匪勢蔓延。日甚危急。然各有父母。誰不知孝。各有妻子。誰不知愛。竟忍棄父母妻子。而甘心為匪哉。就現時之辦法。自應先合撫而後剿。亦必能剿而後合撫。以鄙人奉令所辦之事。名義係屬清鄉。權限固有所在。確然不越範圍。。自屬責無旁貸。鄙人離鄉日久。聞見送疏。尚望我父老子弟。凡平日鄉里[illegible]關切之利害。時時見告。俾知著手所從。匡我不逮。則鄙人之幸。亦吾閩之幸也。詞由黃貫三會辦起立演詞如下。鄙人此次奉令回閩會辦清鄉事宜。今日承各界開會歡迎。鄙人且感且愧。深恐有負盛意。誠以吾閩近日情形。幾於無地非匪。無匪非民。民匪不分。匪民交困。長此蔓延。不獨民不聊生。即匪亦不聊生矣。竊以匪之所以為匪者。豈本心哉。其間逼於飢寒者。十之四五。誤被裹脅者。十之二三。隨聲附和者。十之三四。一入迷途。遂至忘返。果能教誨開導。逕其安居樂業。匪雖至愚。未必不翻然思返。近者上下游已無淨土。所幸者根本。尚屬完全。則清鄉進行。自當由省垣先行著手。然無米之炊。雖為巧婦。當鄙人奉令之時。正值國庫如洗。既無現款之可撥。復無他款之可籌。若徘徊觀望。待款而行。則吾鄉父老兄弟方拭目以俟。故不敢稍為稽延。但閩中遍地痛苦。人民皆苟延殘喘。際此十室九空之際。籌款尤屬為難。惟是獨力固屬難成。衆擎或逞易舉。所望諸公登高一呼。羣衆響應。眼前稍為轉移。以後一籌有的款。必如數歸趙。款有著落。則匪勢雖極蔓延。未始不可失之東隅。收之桑榆。鄙人不才。雖負仔肩。自當隨諸君子後。與薩督辦謀所以安我桑梓者。以報我父老兄弟也。詞畢。。

薩又云。鄙人於九月三日。由海軍部劉總長告以同鄉父老需。催回閩辦理剿匪。以才具短絀。不敢擔任。九月九日。又接電催。本擬以個人名義。請假回閩。不用任命手續。祇以清鄉與剿匪有別。剿匪與專招土兵。範圍較狹。清鄉則兵無論界域。範圍亦廣。必以清鄉名義。始符定制。同鄉京官。因再舉黃貫三幫辦。請總統任命。迨十七日。命令始下。於二十七日始行。現公所一節。己承劉[illegible]代向福建銀行借出。明日即可遷入。但軍隊不能多駐。俟覓一寬地。再行遷移云。言畢。黃會長復請各界人士。公同討論辦法。林君西園。復起立云。二公既回閩辦理清鄉。大任即在二公身上。二公所述情形及辦法。自極完善。勿庸深論。二公希望和平。李督軍亦希望和平。各鄉父老亦希望和平。惟者天意所趨。戰事時間縮短。戰地範圍縮小。則吾鄉父老兄弟痛切。自亦早紓。目下唯望二公能將清鄉事宜。早日進行云云。言畢。搖鈴散會。並舉行攝影紀念云。

○養正建校辦事處啟事

本校敝僑正爭校前議建築新校舍於約克山鶯自籌辦以來英進一籌未校圖之妥易及也故之擱淨中間曲折殊覆選舉全校之董始行手續由敝董事部評閱之後呈請工部局查核已邀批准在案現正商權各項材料力謀積極進行招估工程期當伊邇諸公二載未動厥基乞予七木一磚一石財孔鉅前蒙各界熱心諸君捐助之款已達十萬餘元除關各埠已有收外其餘未收者尚希催本月內一律繳來俾收儲支應藉此俾告一俟建基之日另當求請　諸臨事者指示方針庶得事前正軌久論　諸公熱心教育財引為己任當此氣運中英法二軍既於青島國民教育關要之未盡善也乃重行編訂速施迫繼續教育之旅不因役役於我其而所妨得其遠興是教育爲社會國家之命脈爲當務之急是在同儕洞鑒之中況敝校歷承將護當亦樂於共促其成也耳佈

中華民國七年十一月七號

養正建校董事部　陳英甫　吳勝鵬等公啟

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers.

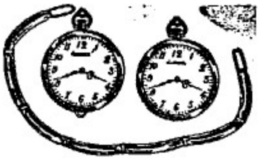
Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road,

SINGAPORE

英美各款磁牙

各款新式皮帶伊力納金銀手錶



花其華表　金銀時表

鍍金彈帶伊力納手表

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美選擇週知現及辦到大幫貨物款式齊備如家　惠顧一律歡迎

各款鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理美國痲醫生聯名藥品　香港杏花軒神靈萬靈丹

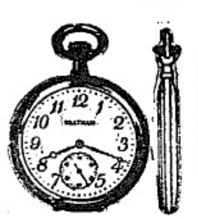
發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙精鑲補牙補金銀牙

暨正歪牙總理牙科全部

新架坡壽木街門牌二十五號二十六號振昌號啓

丁巳年正月初十日

新金片　金搥



花其華厘泵時表　各款金銀鋼勿面

金鋼勿面伊力納馬表

◇源源豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有方必賴肥田之料蓋以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮故欲之可豐厚也然肥田之料不一其類其最易與各種植物化爲同性體之肥田料香斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料少費較省而其功效更比尋常所用等料之力較大也近敝有新辦到非是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定爲有證書可據倘開辦伊始志在招徠價格從廉以大宗亦臨利便　諸君有栽種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

賓呖老巴虱口門牌　一百廿八號　一十六號　一十七號　源源豐號啓

◆林美孖田萬蘭池酒

敬者現今叻地所最通行之頂上林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞極門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源與牛車水大馬路　錦興士庫街　新禾成俗實得力
振源　勿基　福建與梧槽律　陸南與惹英芝律
張兄弟島節律　錦昌峇木街　天與實龍岡律
生源柏基士實得力　禾億和梧槽律　瑞利吉寧街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND.
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

一千九百一十八年七月一號

Osaka Mercantile S.S. Co., Ltd.

(Incorporated in Japan.)

大坂輪船公司

（電話一千九百廿五號）

啓者本公司之輪船堅固快捷常川來往各埠如欲搭船附貨請到本行面商可也

每星期來往新嘉坡與蘇門答臘

石見丸　十一月五號往日裡
天智丸　十一月二號往布林扇

每兩星期來往爪哇與網咯

福州丸　十一月五號往爪哇
漳州丸　十一月五號往網咯

來往爪哇與加路吉打

安南丸　十二月　號往加路吉打

來往日本與孟米

十一月　號往孟米

來往北美洲

亞拉伯丸　十二月　號開行

來往南美洲　丸　十一月　開行
來往南非洲　丸　十一月　開行
　　　　　　丸　十一月　開行
來往歐洲　　丸　十一月　開行

大坂輪船有限公司啓

英一千九百一十八年七月十八號

廣東鳳城民良藥

神效痢疾丹

痢症爲大症也初起由飲食不節或由濕熱久積或感四時疫氣因時而發肚痛絞滯裏急後重日久延綿或爲赤白或爲噤口則其症危矣此丹消血理氣消積去滯不論赤白痢噤口痢等症服之藥到病除有轉機之功人人稱頌爲萬靈良治痢之靈丹也孕婦忌服　每瓶四角

此丹旺血補元平肝消鬱清淨瘀血效功最靈極有經驗凡一切經期前後肚痛月紊不調或多或少或久或[illegible]數月一潮或一月[illegible]痛經冷血山崩漏白帶白[illegible]血內結腹脹氣塊四肢困倦骨蒸潮熱[illegible]腦脹咳嗽久吐[illegible]損傷胎小產孕婦生育多[illegible]新舊諸症連服此丹三月必能消除瘀血作氣乏足永無經期錯亂之患如處女經閉經中焦氣血不通服之即能通經活血產後[illegible]私不消服之即和暖血奏效如神

萬應除毒露

此藥功用極廣能治初起癰疽大瘡發背核瘰癧熱毒乳岩乳瘍乳核小兒胎毒花柳疔瘡口瘡杜集初起下指紅腫以及無名惡毒痔瘡等症每日用藥搽患處六七次數日全愈驗試對治之聖藥也　每瓶價五角

九種心痛散

心痛甚症乃氣痛等症由寒滯食積氣鬱所致有時作時止苦有數年不愈者此藥散行世自有餘年名馳中外凡遇心胃氣痛等症服之立效止痛屢試屢效大人每次服一錢小兒五分開茶送下　每樽價六角

小兒疳積散

專治小兒食積不化面黃肌瘦肚大青筋脾虛胃弱熱往來發燒非思飲食或多食不飽愛食泥土常咬指甲多啼善怒長兒生人等症速服此散个個病除且能健脾開胃長肉養顏誠家常所必備保赤之靈丹也每服五分用開水送下　每瓶價四角

八寶珍珠膏

此藥實有拔毒止痛之功去腐生肌之妙專治花柳下疳魚口便毒腐爛疔瘡乳瘡乳岩小兒爛頭遠年爛脚等症宜先用金銀花甘草煲水將患處洗淨後用此膏貼之日換一次自然全愈　每盒價六角

總代理　星架坡大馬路　衛安公司

石叻衛安公司

朱中興普濟水

近日市上有仿偽

貨出現謹請注意

近查市上有射利奸商私辦偽貨假冒朱中興救時普濟水低價發售其裝束模樣俱用錦板摹倣以冀魚目混珠惟藥味則優劣攸分及仿單內之仲景真像正貨係眉目玲瓏偽藥則糊塗難辨諸君細看最易分晰按普濟水係救急扶危之要藥性命攸關彼輩膽敢以偽藥假冒希圖漁利害世誤人誠非淺鮮本主人心存普濟用特刊告揭明并聲明南洋一帶特托石叻衛安公司一家爲總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻衛安公司購買是朱中興救時普濟水正貨免爲別家之假冒偽藥所悞也

朱中興主人謹誌

○朱中興救時普濟水爲治時疫及百病之大藥主

本主人創製救時普濟水行世具功效之神久爲中外推許固非本主人之[illegible]世爲[illegible]利之具也考普濟水之最神處係有病服之固能去病即無病服之俱助精神治病之藥多爲[illegible]萬應而藥性中和不寒不燥無偏激之弊有時宜之[illegible]時疫之[illegible]大救主爲近年來各處發現時疫賴此水而全活者無算蓋每年之發現時疫種類不一此水無論是否疫[illegible]痧氣伏暑火痰發燒霍亂吐瀉感冒一切時行邪氣[illegible]等毒均藥到春回[illegible]之凡遇風寒感冒身體不適者服仿單立效服之數分鐘即能奇效至於千居無恙日服少許[illegible]以防護久足免時疫傳染之風險勿以[illegible]能治此因險症疑難[illegible]神藥爲世界上獨一無二之神藥也用特刊告報明以[illegible]曾而洞鑒之則本主人之幸也

分售處

庇能衛安公司　吉隆坡衛生[illegible]
石叻驪氏藥房　吉隆余仁生
巴城三昌公司　太平余仁生
[illegible]利南公司　宋卡華泰[illegible]
芙蓉和華公司　芙蓉余仁生

▲[illegible]時普濟水石叻大馬路門牌五十九號

丁巳年四月十六日

衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

戊午年十月初九日叻報館刊

匯票行情

足金	每壹箇	八十八元半
足銀	每安士	四十九個半弁士
金眉	每一個	一十三元
印度盾	七十五盾	壹百圓兌
爪亞盾	九十盾	壹百員兌
暹銖	每百銖	六十六元半

銀行兌出行情

香港	每百員貼入	三十七元
廈門	足秤每百員貼入	三十七元
	龍銀每百員貼入	無價
暹羅	每佰銖值叻銀	六十六元六弍五
安南	每佰圓貼入	三十六元
小呂宋	每佰圓值呂宋銀	一百一十元
日本	每佰圓值日本銀	一百零弍元
加勝巴	每佰圓值	一百三十盾
𠼪里末	每佰圓值	一百三十盾
三吧壠	每佰圓值	一百三十盾
望厘	每佰圓值	一百五十五盾
加里吉打	每佰圓值	一百五十五盾
仲光	每佰圓值	一百五十五盾
上海	每佰圓值	四十五兩半

銀行買入六十天期票行情

香港	每百員貼入	三十元
廈門	每百員貼入	三十元
暹羅	每百圓值	六十五元六弍五
安南	每百圓值	三十元
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十六元半
日本	每百圓值	一百零九元
加勝巴	每百圓值	一百三十五盾
𠼪里末	每百圓值	一百三十五盾
三巴壠	每百圓值	一百三十五盾
望厘	每百圓值	一百六十四盾
仲光	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	四十八兩

本日貨價行情

本坡甘蜜	十四元半
孫島蜜	三十一元
沙勝越白椒	五十五元
文島白椒	六十五元
本坡頭號薯粉	三元九角
又中等	三元八角半
沙勝越頭號薯粉	三元九角
又中等	三元八角半
明礬蓮花	五十五元
暗坏邪蓮花	五十弍元
蓮蓉八十庄	四十八元
又一百十一庄	四十元
暹羅米頭	三十五元
或北四方甘蜜	廿五元半
呸甘密	廿三元
哥啼他勞呸千	十元零四
山打根呸千	十元零三角
峇眼呸千	十元零三角
劉汝頭坡丕	十二元半
沙勝越兒碌冬	八元弍五
仲光一號白米	二百八十元
又白米	弍百七十八元
暹羅一號白米	三百八十元
弍號白米	三百四十元
吧勝黑鴉片	弍司令一個七五弁士
吧勝無鴉片	弍司令零弍五弁士
錫無估出弍百五十收	價一百四十五元六角

各埠輪船入口

嚼珞	輪船	由龍牙	初十到	成美號
卯	輪船	由檳榔嶼	初十到	和蘭公司
英得宜利	輪船	由英得宜利	初十到	和蘭公司
心米蘭	輪船	由峇眼	初十到	和蘭公司
孟牛溫士	輪船	由棉蘭	初十到	和蘭公司
赤陸	輪船	峇株巴轄	初十到	和發公司
順利	輪船	吉里汶	初十到	順局公司
勿呂哇	輪船	勿里洋	十一到	和蘭公司
金和美	輪船	由峇眼	十一到	成茂號
馬佐多祿	輪船	由酉水	十一到	和蘭公司
明牙勝	輪船	由巨港	十一到	和蘭公司
新及	輪船	丹戎峇厘	十一到	和蘭公司
嚼順美	輪船	峇株巴轄	十一到	和發公司
盛乃	輪船	由安南	十弍到	通合號
信興	輪船	由暹羅	十弍到	東興號
坤豐	輪船	由坤甸	十弍到	同發公司
豐和	輪船	丁加奴	十弍到	瑞豐盛
孟河迦蘇	輪船	由峇丹	十弍到	和蘭公司
孟勝吧勝	輪船	由坤甸	十弍到	和蘭公司
豐美	輪船	檳榔嶼	十三到	和豐公司
瓜勝	輪船	由網咯	十五到	寶得力洋行
太古	輪船	由汕頭	十七到	棉示必洋行
加珠勝馬𠼪	輪船	由納閩	廿五到	巴智甲洋行

輪船出口

◉十月初十日禮拜三輪船出口

嚼𠯿	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
依里邪	輪船	上午九點半	往龜峇	和蘭公司
孟毛茂	輪船	上下十點半	往時枝	張榮順
而而遮士	三輪船	中午十弍點	往文島	和蘭公司
心米蘭	輪船	中午十弍點	往峇眼	和豐公司
斯應	輪船	下午一點半	往棉蘭	棉示必洋行
有牙勝	輪船	下午一點半	往網咯	開行
豐往	輪船	下午一點半	往麻坡	和發公司
吧蘭知	輪船	下午一點半	麻六甲	寶得力洋行
檳邪	輪船	下午弍點半	峇株巴轄	同發公司
怡寶	寶嶼輪船	下午弍點半	吉礁港口	寶得力洋行
蘇丹邪	輪船	下午弍點半	學歷旺宜	和豐公司
加立蘇	安輪船	下午三點半	麻六甲	和蘭公司

◉十月十一日禮拜四輪船出口

不時示牙	領輪船	上午十點半	豐盛港	峇蘭宇洋行
新加勝	輪船	上午十一點	往三發	和蘭公司
	山口羊	邦要	三發	
中牙勝慈	輪船	下午一點	往三發	和蘭公司
	班輪船	丹戎峇厘	棉蘭	
新里乃丹邪	輪船	下午一點	麻六甲	發榮安
海南	輪船	下午一點半	麻六甲	順局公司
	麻坡			
賽美	輪船	下午弍點半	坡德申	寶得力洋行
	吉礁港口			

先施公司

◀雙旗嘜生油廣告▶

創製香港南洲廠土榨生油

此油價格能使買家獲厚利

此油質料能使食家得平安

各界諸君幸祈留意

總批發處星加坡十四號

先施有限公司支店披露

民國七年二月一號

THE SINCERE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).
NORTH CANAL ROAD SINGAPORE

○名瓷古玩待沽

本號親向祖國設法選辦各種古窯如霽青有白地黃地黑地紅地之大小硒彩花瓶古盤人物及御窯珍藏之品甚多不及枚舉　君子好古求珍者請即　玉臨敝號賞鑒價值廉宜尋無奢索特此佈告

民國七年陰歷十月初二日

二馬路長泰街口門牌四十七號奇古齋廣告

◎求醫者看

李煥桑先生儒而醫者也本年四月開鄙人年方十一歲之姪女因患夜熱病纏綿十九夜之久得先生治愈業已登報表揚今鄙人賤室因患經期前後腹痛及常流白帶之症屢醫無效又得先生治痊可見先生於兒科婦科確有經驗矣本坡廣惠肇方便留醫院月前因院內中醫鄧甫病故遺缺需人叅之特具公函聘請先生充任先生滿擬就職惟因在叻兼勵理福輯難覓替人故尚不就然即此可見先生之醫學足以取信於人矣鄙人因茲感先生大德無以爲報爰併述之以爲世之求醫者告焉

先生寓海山街門牌五十五號

民國七年陽歷八月廿六日

黃聘朝披露

SOLE AGENTS RONEO LTD., SINGAPORE.

輕活打字機可能任意粗用而不致損壞者其爲御用第五號之打字機乎此機之特色有三(一)動作靈活(二)輕便異常(三)形式雅觀且有莫大之功用自一千九百一拾四年以迄於今協約諸國購買此種之打字機已逾幾萬之數蓋打字機之款式雖多而其功用之特色可推御用之第五號爲首屈一指也

寫字樓設在哥利巫基門牌拾四號又一

一千九百十八年十月九號

唯一代理人羅尼和有限公司謹啟

要聞

○楊度解決時局之通電

北京徐大總統馮大總統段總理參議院衆議院國務院并轉曾經略使各巡閱使各督軍省長⁄岑總統各總司令廣州岑總裁伍總裁林總裁參議院衆議院⁄政府并轉孫唐各總裁各督軍各省長各總司令均鑒。我國南北紛爭。兵連禍結。迄今二載。上而國家財政。下而人民生計。皆已枯竭困窮。不堪再戰。舉國心理。渴望和平。徒以事體複雜。解決至難。遂使戰禍延長。息兵無日。鄙意以爲南方主嚴格法理。北方求眞正統一。實則兩方目的。永無達到之期。彼此若能自知。安見不能退讓。所最困難者。關於憲法國會元首選舉等法律問題耳。茲特將此問題。爲雙方讓步之精神。妥擬辦法。敬陳三事。以備國人採擇。一曰大總統宜由新國會選舉。舊國會承認。副總統宜由舊國會選舉。新國會承認也。元首若非全國推戴。政令必阻於一方。既損尊嚴。更妨國事。惟一方選舉。一方承認。庶可補救其偏。但此次新國會中西南五省議員全缺。並無投票之權。亦爲不足之點。故擬以舊國會選舉副總統。補其缺憾。亦欲使兩方各舉一人。彼此互相承認。互相聯絡。以期南北一家。爲精神上之結合已耳。二曰選舉之後新舊國會合併爲一憲法會議。以議憲法也。兩會合一。非屬創聞。論者必以爲異。然事實所迫。各國異宜。不必拘求成例。蓋憲法必須全國通行。又須永遠有效。若當議訂頒布之初。即有一部人民。一方區域。懷疑否認。不欲奉行。則根本大法。基礎不堅。效力必弱。雖能暫時行使。一遇政變。或又推翻。等於前此之約法。則國家至危之禍。莫過於此。今新舊國會。既政見不同。即可視爲各種社會心理參差之證。不若竟集各派代表。會議一堂。反可參合調融。折衷一是。庶所議憲法。眞由全國民意而成。此時既能及遠。將來亦無思動搖矣。三曰憲法成後。憲法會議解散。以舊國會之參議院。新國會之衆議院。合組爲一國會。兩院缺額議員依法補選也。舊衆議員任期已滿。本應改選。故以新衆議員繼之。至舊參議員並未滿任。理應存留。因即留之。其利有三。新國會之成立。本有合法非法之疑。故有主張新舊兩會同時取消者。一經改組。則此問題。完全消滅。國會信譽。反以增加。基礎反以鞏固。此其一也。政治黨派。何國無之。絕對排斥。未有不生激亂。新國會中黨派過於純粹。稍爲參合。亦可緩衝。此其二也。此後卽有紛爭。在議會而不在軍事。以和平而不以激烈。此世界立憲各國之常。政治反以發展而能進步。此其三也。所歉然者。惟對於舊衆議員新參議員耳。一則失去競爭選舉之時機。一則既被選而復取消。欲再列身議院。只能待於他年。此爲大局犧牲。不能不稽首擧香瓣之。於兩方愛國之士耳。以上三要。專據事實。意在解紛。即於嚴格法理。未盡能符。亦非所惜。但使所議能行。則元首確定。國會完成。憲法公布。皆由擧國一致而成。國家大本。從此鞏固。長治久安之局。或卽託始於玆。未可知也。法律問題解決以後。所餘政治問題。如官吏任免。軍隊裁留等等。隨時可由中央與各省商酌行之。此類多涉個人權利問題。今大總統大度優容。西南將帥亦皆愛國君子。決無不解決之題。可斷言也。度不與時事久矣。徒以國亡無日。民怨已深。乘其未絕之餘。聊爲閔情之勸。謹布胸臆。伏希鑒原。楊度叩皓。

啓者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張發賣新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價格相宜以廣招徠 諸君欲賞新式美麗電車者請到本公司面議既不至悞佳賞 諸君勿往貿錯有之電車行遊誤特本公司貿上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃
單立膠輪日夜常便發客
電話一千二百三十三號
英一千九百一十八年八月一號
士的力士電車公司主人謹啓

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND).

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啓者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒[illegible]發售此酒香味甚醇濃合於口味且於衛生上最爲有益飲飲多醉亦不至亂性傷身[illegible]久爲泰西各國皆銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行[illegible]辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君[illegible]購飲便能知其佳處有非諸言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啓

小野田勃蘭祖家灰

啓者小野田勃蘭祖家灰乃係東方所用最上等之貨甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此種之灰在於天下皆係本公司代[illegible]諸[illegible]請[illegible]本公司[illegible]

英一千九百一十七年[illegible]

[illegible]叻惟一代理人三井物產公司[illegible]

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No 1624 THE ARCADE, SINGAPORE

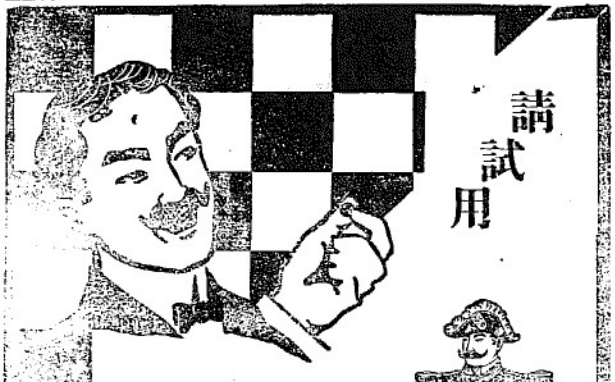
新金山東方公司廣告

THE AUSTRALIAN - ASIATIC COMPANY
SING A PORE
AFRICA ASIA AMERICA AUSTRALIA
THE A FOUR POINT STAR TRADE MARK

本公司新辦到英國上等連淡文
士哥華刺酒法國紅酒福酒
點星紅酒點
星福酒三邊
酒桶頭紅酒
以便貫客採買
諸君光顧請移
玉步到本坡來
佛士布利士亞
杰門牌六十七
號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啓



請試用

敬告活動人士

睡眠不足萃然頭疾切勸速服仁丹即
補精養腦心神暢快疲勞倦怠服仁丹
數粒忽元氣復原不覺厭倦辦事如意

仁丹愛用之士
周年心身充裕活躍

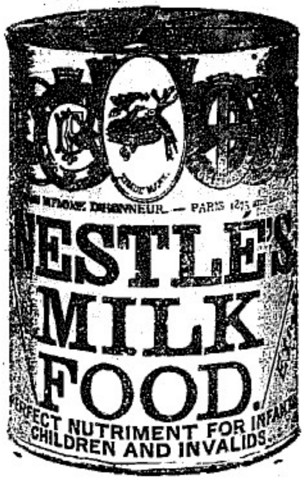
經理批發 日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌九至五一號

英一千九百一十八年二月九號

The Nippon Baiyaku Kaisha Ltd
(Incorporated in Japan)

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼鷹呂粉食之身體可令強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀四角四占

各處均可買

此竹古力共有四款每包六角五占三角六占一角八占及七占

專賣之尼鷹呂及英勞瑞士牛乳公司啓
寫字樓設在新嘉坡及各處
英一千九百一十七年二月一號

選電

●條昨夕謂陸張志潭由參陸處電各省此後無論新募及補充非先呈准不得牽招違者除解散外並處罰

●國選論電唐繼堯漢軍已抵，邊務同時守我軍現由打箭爐參駁定

●唐繼堯派李毅祥赴貴陽歡迎任可澄至畢節與唐會

●今日國議在華設萬國委員會事討論歷兩時未決次議察志約平川條陳以無討論價值擱置及議黑俘虜收容所有俘五百人請費五萬元決發二萬由陸部撥外陸兩長未到

●新雲臨將專任參戰所設公府衛侍武官長以蔣乃寬接充

●段陸長假期內重要文件由丁錫携往農部請田撝示

●俄國冲電農部已籌足百廿萬在皖設華丹製鐵廠

特別紀載

俄國過激派賣國之鐵證 續

當時稍得里寧及特洛斯基二氏。爲德參謀部駐俄間諜之領袖。迨於去年十月。拍有照片之合同。斷明激烈派一切舉動。悉聽德國參謀部之指揮。一九一八年一月十二日。德參謀部令激烈派。選所開列之人名爲議員。一九一八年八日。德國國家銀行總辦。遂函致激烈派之外交部。云已滙往士托亨銀行六百萬盧布。均係現金。爲俄國議會經費。及聚集紅衣衛隊。以煽動全國之用。德政府並欲激烈派在俄國仍未服從省份。或非斥德國者。散佈運動文字。所有經費。均由德政府撥給。此銀行總辦。於四日後。又發一公文。謂獻五百萬盧布。令激烈派設法在海參威奪佔日美之軍械。或完全炸毀之。此外尙攜有其他重要公文二件。均爲德國銀行之信札。一爲致激烈派議院之函。一爲德國商業銀行之議案。此即德國謀奪全俄工界之條件。謂有議歐戰媾和後五年。凡英法美國。均不准投資入俄。所有煤料鑛產化學藥料油料等。均由特別機關管理。此機關合俄國代表十人。德奧代表十人。合組成之。德奧二國。得在俄國享有運送機械及工人之專利。俄國如私立銀行。須先得德奧銀行團之許可。此外關於德國與激烈派陰謀文件之照片。及原稿甚多。茲擇其有興味者公之公佈而已。一公文云。如俄國致一九一八年十一月。仍爲英法美觀爲協約國之一。前請將俄等所助俄國之器械數目。及所在地點。報告於德參謀部。又一公文。乃德參謀部令激烈派遣代表往德國內地。遊說俄國俘囚。並遣派間諜廣佈於協約軍隊及工界之間。煽惑媾和。並陰謀轟炸要塞及軍械局。其所定由海參威出發往美國日本及遠東之英國屬地。一公文乃特洛斯基所製造之僞證照。俾德國軍官。便於僞裝往英法美。從事間諜。又一公文。令各間諜早日出發。一公文派遣潛艇三艘。由西伯利亞鐵路。運往太平洋。一公文詳列俄國派往英法美駐俄公使爲間諜之名目。一公文警告激烈派政府。謂彼此陰謀。經已洩露。一公文指示謀劃俄國反對協約之辦法。及煽亂破壞軍隊。破壞國大局。將羅王退職。以德軍統率俄兵。格殺患俄軍人。攻擊駐俄之意國公使。並用德兵僞裝俄軍制服。進攻南省之反對黨。其他尙有函件。乃由特洛斯基簽字者。確證今日俄國之激烈派。乃純粹德國間諜。施行最兇狠之手段。以排滅德之仇人。格殺社會革命。謝議俄國行省。及德國與烏克林單獨媾和。攻擊激烈派之種種辦法。完全由激烈派一手造成。至芬蘭排擊激烈派之革命。其中亦均有作用云。完

牛車牌被竊之廣告

茲有牛車牌一具第一千八百五十九號白地紅字中有一千九百一十八年字樣被人竊去特此通告

英千九百一十八年十一月十一號 車務局曲巴[illegible]佈

承頂聲明

啓者小坡那萬勝實得力門牌九十六號華光油較原係任高來謝仕達陳文炳陳恩戴李蔼時郭可濟黃卓滿陳根卦等八人于丁巳年合資開創今因任高來志圖別業故請公親人顏公鏡算明白所有任高來名下應得股份母利與項當公親面前一概抽出清楚以後華光油較所有地屋機器及貨物賬項生理全盤一概歸與謝仕達郭可濟陳根卦李蔼時陳文炳黃卓滿陳恩戴等七人管理日後生理盈虧與退股人任高來無涉而任高來若有與坡中各號來往債項等事亦惟經手是問與華光油較承頂人無涉特此聲明以免後論

承頂人 郭可濟 黃卓滿 謝仕達 陳文炳 陳恩戴 李蔼時 陳根卦 全啟

中華民國戊午年十月初六日

愛同學校遷徙新舍廣告

本校經于十一月一日遷往新舍此後惠訪諸君以及郵件均請投至直落亞逸街門牌一百七十二號爲盼

（英文住址） AI TONG SCHOOL No. 172, Telok Ayer Street.

中華民國七年十一月二日 愛同學校佈

△即到▽ △即到▽ △即到▽

夫蘭非里氏大馬戲

携有大帮野獸不日重來叻地日前在爪亞各大市鎮開演大有成績可觀各界人士備極歡迎 本坡開幕之期當不遠矣諸君尙爲留意勿失機緣是所切盼 入場價格分外克己

英一千九百一十八年十一月二號

夫蘭非里氏馬戲主人披露

'Gaiety" Picture Palace.

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有雅池戲園大班弃於亞呂末實得力及各處之戲園內演該處即人呼爲甘公加獨者該園之內陳設合宜風扇電燈均是備所有看戲之場遊息之所莫不安當雅潔并可隨意呼用茶點任人所擇價值低廉茲將是晚所演各劇大意標明如左

●今日換新齣

在德國四年之經歷

戰爭之滑片

英一千九百一十八年八月一號

雅池映戲班主人謹啓 日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啓者本班[illegible]本班影戲[illegible]時常更換[illegible]每日晚本[illegible]今日換新齣

●頭場 七點四十[illegible]

結婚 五幕

諸君 兩幕

●二場 九點十五分鐘開演

幫助國家戲幕

諸君 兩幕

英一千九百一十八年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟

保我華人之健康

先後天丸

英國羅士[illegible]醫生 每枝八角 每打八元

[illegible]神困傷筋骨疼痛手足麻木夜潮頻多[illegible]腰腿壯顏[illegible]之疊 一治漫伐元陽[illegible] 一治[illegible] 一治婦女[illegible]水不[illegible] 一治小兒[illegible]多病不能長成服之[illegible] 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之復聰[illegible]致耳鳴耳聾司聽職失其官服聖品一月則腎水足而耳聾[illegible] 一治[illegible]虛損藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常壯精神煥發行動敏捷[illegible]熱衛生者信而用之則不老長生之訣何必舍此他求哉

石叻 庇能 怡保

會豐商店

分局 [illegible]

[illegible]商店 [illegible]三馬路[illegible]
[illegible]合記藥店 [illegible]水中華公司
安[illegible]藥房 三仔合五洲藥房
小坡實芳林號 [illegible]坡五洲藥房
亦飼華商安棧 馬六甲安樂藥房
綿蘭中法藥房

丁巳年正月初十日 登

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

小說

諷世短篇　醫生　（續）　（雲夫）

據這個親的人說。先生自小留學外國。所以本國話不大會說。仙舟聽了。極爲佩服。心想這先生決非大書獃世的可比。等到診脈的時候。施先生走過去。將病人的手。死命的一把抓住。也不看表。也不按關尺。只是兩只眼睛。骨碌碌的望着衆人。望了一刻。忽然鼻子裏怪癢。揆揆的打了兩個噴嚏。噴了病人一臉。這病人本來厥過去的。經他這個噴嚏一嚇。手裏又發他很命的一抱。不覺醒轉過來。口中喊了一聲艾哟（口旁）那喉裏的一塊濃痰。不覺也吐了出來。病勢登時去了一半。仙舟大喜道。先生眞是手到病除。連藥都不消用得。果然名下無虛。佩服之至。便一面叫人招呼先生外邊坐。一面把女兒喊了出來。叫他預備診禮。自己跟即出去招呼。這位小姐。聽得母親病已好了。心中又加了一層得意。便疾忙寫了一張字條。約施先生即刻至張園相晤。一并封在診金封裏。叫人送了出來。等到先生走後。仙舟進來。笑說道。這位先生本事雖好。只可惜舉動太粗魯。剛才把外邊桌上花瓶打碎。一會又潑了一身的茶。你想豈不可笑。小姐道。母親病的時候。女兒曾默許了一條愿心。現在病已鬆了一半。女兒想立刻去到虹廟。把愿還了。仙舟聽了。倒也答應。小姐進去。換了衣服。同了一個老媽子。出了大門。便叫部車子。飛也似的逃到張園。剛剛走了進去。只見自己的表兄周愛蓮。同一個穿西裝的人。在那裏打架。小姐見了。沒奈何走過去。問甚麼事情。愛蓮看見小姐。把眉頭一皺。嘴一歪。冷笑道。綠娥。你好。我當初向你求婚。你不答應。如今却看中了這個下流無恥的醫生。好好。我明天要替你們登報去呢。綠娥聽了一駭。心想剛才的事情。怎麼就會給他知道了。那愛蓮怒氣冲冲。指着穿西裝的罵道。施好善。你借着行醫。引誘良家婦女。你不怕王法嗎。愛蓮正在罵得高興。忽然人叢中又鑽進一個穿西裝的人。比先的那個略爲瘦些。喝道。你罵那個。愛蓮道。我罵施好善。那瘦子道。我就是施好善。愛蓮道。我罵的是醫生施好善。那瘦子道。我就是醫生施好善。愛蓮聽了。倒弄得糊裏糊塗。再看那先來穿西裝的。跪在瘦子面前哭道。我說不來的。先生定要我來。如今弄出事情來了。愛蓮見了。一發莫明其妙。忙把那先來穿西裝的。攙了起來。問道。你倒底是甚麼人。那人指着瘦子道。這是我主人。又指着瘦子身後一個三十來歲的婦人道。這是我主人的姘頭。因爲從前這位艾家小姐。寫過一封情書。給我們主人。不料給這位主人的姘頭看見了。大發脾氣。以後不許主人同艾家往來。湊巧今天艾家來請看病。又給這位主人的姘頭聽見。一定不許主人去。主人因爲名氣要緊。那有人家誠來請。反而不去的道理。所以沒有法子。叫我穿了他的衣服。冒充醫生。暫時搪塞。想不到這個病人。給我一嚏。倒嚏好了。等到走了出來。我想在診金裏揩揩油。打開一看。誰知還有一張字條。我又不認得字。只好央及我同來的這位看了。才知道是約我到此地來的。我便奔到此地等候。正在同我那朋友談起。不想給你聽見。實在是冤枉的。愛蓮問道。這樣說來。你到底是施好善的甚麼人。那人答道。我是給施先生拉馬車的馬夫阿三。愛蓮聽了大笑道。馬夫也充起醫生來了。怪不得現在的醫生。多似螞蟻哩。這時候綠娥聽見一個施好善有了姘頭。一個施好善又是馬夫。不覺羞得滿臉通紅。愛蓮走過去。拉住綠娥。向馬夫阿三的懷裏一推。狂笑道。你跟了這馬夫醫生去罷。阿三趁勢把綠娥一抱。低低的說道。你不要看不起馬夫。却能够手到病除。如果掛起中西醫士的招牌來。只怕比這位施先生高明得多哩。

日本有一趣劇。名猫醫生。此篇倣譯其大意。故編爲戲成。並非事實。讀者其勿誤會可也。（完）

每匣一元

專治男女大便滴血用此散
調數樹肝即脫數日全愈
每樽五角

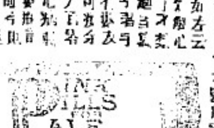
每月信資一角
丁巳年元月初十日

心房輭弱恐猝遭不測也

如此重症服卜𠵾士大醫生紅色補丸得獲全愈迄今九年有餘仍然康健者是也

天下各處來信均有寄到廣東沙面大英……

此乃奉送



保赤靈丹

嬰孩自己藥片係小兒之良藥爲父母者可以給孩兒服用如有嬰孩曾患寒熱便閉肚痛腹瀉霍風胃酸以及胃不消化等症或有週歲小兒出牙甚難均可擦之因此嬰孩自己藥片乃是英區小孩常用之良藥也可以試用之屢奏奇效各症之妙藥自初生嬰兒起至移童爲止服後能使天然安睡胃納增進俾小兒循序長大其藥品清淨和平安無麻醉性之雜質攙和其中也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局每一瓶叻幣六角郵力在內

新廣告

竊思歐戰發生以來彼邦貨物來源稀罕無待贅言而日本翻來競爭甚夥民日形發達環球仕商無不喜用本公司有鑒於此特由日本辦到各欵洋貨布疋大小毛巾綫衫洋襪等以備諸君採辦如蒙　光顧請爲惠臨交貨答沽莫不歡迎新張伊始價值克己謹登告白伏冀　垂青

本公司設在石叻水仙門大馬路門牌十六號

中華民國七年五月廿八號　四

利生源公司
司理勞子榮披露

代理船務之廣告

啟者本行專做船務代理生意寫字樓設在米芝基門牌十四號與十六號三樓如有貨物附寄或寫大艙客位之船票前往下列各埠者即中國　日本　歐洲　美洲　爪亞蘇門搭臘　緬甸　新金山與各埠等處請到本行面商可也取價從廉

英一千九百十八年十月二一號

大三通運合資會社謹佈

本號所到各國火柴材料精良貨眞價實久叨各界樂用以故信用最著今更大加擴充多出新貨不但有中枝幼枝之標別更有大盒細盒之異同款式諸多無美不備總以供給各埠合銷爲標準爲無論批發零沽價均克己若叨定製新款最易商量亦有嘜頭海南中國土貨發行請君熱心振興土貨則中國富強人人均享自由幸福矣

民國七年二月五號　怡盛隆啓

寶光生油

本號另有寶光牌生油乃採辦最好從化地道之貨氣味清香誠食過自稱讚不置也其尤信用昭著者則所庄十斤庄五斤庄均十足重斤不比別家減輕斤兩但圖私利閣顧買者暗受損失也需君光顧請認寶光爲記
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋纜索發售

敬者特字通知香港榮其經紀總理公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢杨路頭門牌二十五號寫字一面詢本代理人亞盟吉乎便恐其肆矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞盟吉乎啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之光面磚各欵式水喉磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢杨路頭門牌二十五號寫字一面詢本代理人亞盟吉乎便恐其肆矣此啟

英一千九百一十七年三月十號

代理人亞盟吉乎謹佈

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

狗仔牌（主人聲音）

留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機器唱碟中國廣潮福各國音樂及歐西音樂萬人音樂等等俱全零沽躉賣均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目簿本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛基利士街謀得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

Little's Oriental Balm

治瘋風濕骨痛症

[illegible]

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS:—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司特造各款玻璃樽
請到記[illegible]價廉

大英一千九百一十八年二月一號

總代理處美隆洋行

英一千九百一
七[illegible]號

星架坡 會豐商店 大馬路

總發行所

價目
大罇二元七角 每打廿七元
小罇一元七角 每打拾七元

分售處
金保合興商店 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房 棉蘭中法藥房 暹羅中法藥房 馬六甲安樂藥房
濁水三昌公司 吉隆坡五洲藥房 濁水中華公司 埠甸南安客棧 庇能中法藥房
戊午年正月初六日

煖腎膏

助陽 煖腎 調經 袪風 止痛 男女 通用 神效

此膏煖腎調經[illegible]風去濕[illegible]散瘀止痛止瀉各經有特別之功效[illegible]男子腎虛[illegible]精神困倦[illegible]半身不遂[illegible]痛肚痛[illegible]女子月經不調經期前後腹痛子宮[illegible]等症此膏按照做[illegible]內銅入[illegible]部位貼之[illegible]功效倘能照法常貼可[illegible]煖腎調經[illegible]之聖藥也

茲將主治各症[illegible]列下
男子[illegible]
手[illegible]
手脚麻木風濕[illegible]
半身不遂[illegible]
腰骨痛[illegible]
筋骨[illegible]
跌打[illegible]
價目 [illegible]二元二角 [illegible]一元二角

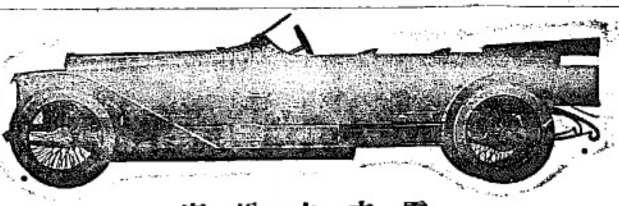
保安堂 專治 喉症 保安丹

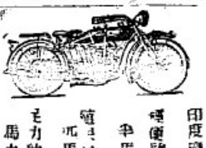
[illegible]自然消[illegible]止痛[illegible]危險[illegible]可保平安[illegible]丹也

總發行 石叻大馬路 [illegible]安公司

英一千九百一十七年二月一號

摩托車 [illegible] 摩托車 [illegible]路上[illegible] [illegible]摩托 [illegible]上部大摩托車 普通摩托車

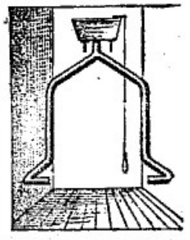




印度摩托脚車 [illegible]便款式兩匹半馬力 [illegible]款式五匹馬力 [illegible]力款式七匹馬力

電力之增廣
樹乳機器製造廠

電力升降梯 電力風扇 電燈 電力各種之[illegible] [illegible]



衛生工程師 航海工程師 摩托工程師 機器工程師 電力工程師

CENTRAL ENGINE WORKS LTD

新加坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
Singapore. Kuala Lumpur. Klang. Johore Bharu.

粵譯局謹啟

香港中醫
花柳專科
張大鵬肖像商標為記
東旅政府註冊呈准

張大鵬醫生

表揚良藥

張大鵬先生號少岐學足三餘醫通一貫原籍長沙之奧紹葺
岳之風歡君籍香一林郭生賢藥造市懸壺香海二十餘載
英中外馳名崇振蜚先名原不候達人論現惟是識荊有素益
鴻飛嚴先先生學識過人而復有自製皆親製方以病施故
龍彰秦刀圭靈如有數此蓋由儒通醫深難堂奧故翳手而
名顯之也與斯聲譽於爲病者賜藥之論針君

張顯儒　周怡庭　林　虎　謝巳原　王啟一
謝浩明　莫瑞宇　陸孟飛　梁　約　翟紹勳
陳雄叟　李炳榮　莫紀彰　成　光　朱兆奎　趙　瑞　同誌
方錦堯　楊　哲　顯允甫　周　仁　蘇曉春

余幼習醫學精心研究學業既成在香港行世廿餘年著手
生春藥到病除久歎大獎　香港政府考驗大加獎賞自辦
張大鵬肖像商標註予文憑召集所製藥膏丸散功效如神
名馳中外說被耳上運來香港花柳從藥亦飯彩府考驗發
贈一味大藥悉衆自驗神效以圖射利者　邇來外埠採辦
我張大鵬之藥日益衆多而本館召南洋各埠亦未有支局
致購藥者殊多不便茲託星架坡大馬路衛安公司召南洋
各處全權總代理以便僑胞就近採辦如蒙賜顧請注意認
明香港政府註冊張大鵬像商標方是經政府考驗過之真
藥免爲僞藥所誤也　張大鵬誌

總發行所香港本館總代理石叻大馬路衛安公司

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁黃濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注婦人花柳各症即食即好此丸並解毒證凡淋濁初起自食此丸則症不發

止痛濁第一靈藥　患此症者注意注意

花柳骨痛水

專治花柳新舊毒傳染後入筋骨手足腰背肢節遍身骨痛麻木痰瘀或由風寒走風邪毒酸軟酒濕困墜一切作痛行走不便火屎脾濕脚氣花柳疳疔若某白濁須知身手作痛或脚軟頑癬結毒遠年餘毒未清屢醫不效者服此藥水立效

花柳骨痛服此藥水靈驗見功

扶元搜毒膠

此膠專治楊梅花柳諸毒凡有內外疳瘡血淋敗精疔瘡痔瘡瘍結毒入筋骨或誤攻伐劫墜等藥屢月經年變壞百出急服此膠輕症服一料全愈重症服膠藥品純和易爲服食男婦老少均合誠是症倚重之要藥也神效無匹天下馳名

花柳墜毒遠年不愈服此藥膠盡拔根株

保衆氏健胃養神汁

首推養神　男婦老幼　少者力強　老者益壯延年　瘦弱氣促　四肢無力　小兒疳積　脾胃虛弱　服之有益　世無其匹

填精補血　常服衛生　虛癆咳嗽　頭暈眼花　婦女經痛　飲食不思　一切百病　補身之品

總售處星加坡大馬路衛安公司　羅氏藥房

經期腹痛子宮虛冷久不孕育及赤白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服

定價　大樽每式元　每打二十元　小樽每壹元二角半　每打十二元五角

服法每日三次每次一湯匙

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切
虛脫各症一治思慮過度以致心神昏
亂機竪惡兼患延及風腦氣不足等
症一治血分不足及延遲血脈致血使血諸
症不論血崩血熱均足能血一治腎虧
水小溫泄夜小便不禁數一心虛心
神不足怔忡便煩燥症一氣不化
痳多脈夜健等酸及人胃物胃虛
嘔吐吼逸遺腸一氣促肺食氣不吸
騙疼痛等症吞氣老及胃息喉等症
不潟喉嗽哮喘痛一治脾虛年腰飲無
力步一治腰膝冷症能治肝腎泄瀝
不遲肌肉黃瘦等症一目怒思腎虛飲一
鳴耳聾眼花眼眩凡耳目暴狂症及七情
治發等太過一鬱成疾脾土虛面黃
所傷之勞症常思小兒五疳食積等症
一擾肚大背勞耗傷風血積瘡日久氣入
一治飲酒過度一治精瘡煙癮後元氣
腦髓種種病症飲食少進煙癮後一切
未復胸滿虛脹女月經不調虛弱先天
病症一治婦人經期虛滿調後經

分售處
巴城二昌公司　米卡華楽公司　吉隆坡廣益　石叻羅氏藥房　架喇吉打廣發
坤甸利南公司　吉隆坡廣益　太平華生堂　馬六甲裕隆號　吉隆坡豐盛
芙蓉利華公司　吉隆坡保太和　吉隆坡濟生堂

戊午年正月初十日

總代理　石叻　晚能　衛安公司

林和昌

啟者亞沙　太陽標啤酒　曾在名勝賽會得有一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會
奏一等之獎於東方則以此標之啤酒製造最爲最巨自歐洲戰事後至以求而以此啤酒爲最廉價
之飲料而且歐戰代德國啤酒以供各界暢銷在叻坡各埠均有商店沽賣外亦能寄充極快捷無比
君有欲購採或外埠委托者請即通信收號或函電亦可
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟
丁巳年正月初十日

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE.
REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

啟者現上烏蜜酒各酒店均有沽
以便顧客購佈
新嘉坡總代理人　吉寧街門牌十三號　鋪興公司
一千九百一十七年二月一號

火柴糕粉廣告

本號由歐西辦到新式機器較專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉
諸君光顧特別歡迎
中華民國七年三月二十號
星洲老巴殺口街金福源啟

廣東

◆軍政府通告攝職電

（銜略）准參衆兩院咨開。十月八日兩院聯合會。議決中華民國國會第三次宣言。文曰，中華民國國會第三次宣言。選舉大總統。爲國會議員之職責。依大總統選舉法第三條第二項。大總統任滿前三個月。國會議員。須自行集會。組織總統選舉會。行次任大總統之選舉。惟現値國內非常政變。次任大總統之選舉。盛暫緩舉行。自民國七年十月十日起。委託軍政府代行國務院職權。依大總統選舉法第六條之規定。攝行大總統職務。至次任大總統選出就職之日爲止。特此宣言。咸使聞知。當于本日宣布。相應備文咨請查照等因。當經特開政務會議議決。所有國會委託代行國務院職權。攝行大總統職務。敬謹承受。自十月十日始。依照執行。布告中外。咸使聞知。軍政府宥印。

◆連平之匪患

廣州督軍省長。汕頭潮循道尹。惠州綏靖處鈞鑒。縣屬股匪謝領中。即老顯古等。盤踞新峒河頭一帶。自受運動。意圖起事。近日愈爲猖獗。在澿木四石古大王左近。拒敵官兵。搶刧縣內警察游擊隊小隊長黃傑。并將兩村附城擄掠。及扨內莞墟。擄捉數十人。民心皇皇。全縣震動。經知事迭次飛報鈞鑒。請兵痛剿。嗣據石龍團練劉煥身面稟。忠信股匪楊[illegible]勝。糾結吳黃等姓匪徒。意圖與謝老顯古通結滋事。又經分函警團。嚴爲防範。并在城內宣佈戒嚴。十月一日。據警察第一區分所長廣紹業。在南門城盤獲新峒匪徒黎亞福一名。搜出身帶新峒匪首黎振洋名片一張。並有海山龍目圖章。并附四方白木一小塊。上用紅綫將名片白木包裹。顯係匪徒符號。解縣訊辦前來。經知事親密提訊。再三盤詰。據該匪黎阿福供認。在新峒係謝匪嘱託。伊奉匪首黎往石龍。將迎匪姦劉石明調匪定期攻打縣城不諱。查石龍距縣城八里。在縣城之南。知事又詰以該匪既到石龍調匪。何以親着前來縣城。則城內必有機關可知。復行嚴加駁詰。該犯黎亞福又供。城內黎亞添。係爲匪黨。充當暗綫。在城內偵察官兵舉動。伊先到城與黎亞添商議攻城。據黎亞添稱說。現在兵力甚弱。攻城必可得手等語。伊出城欲往石龍。即被警察盤獲等供。知事立飭游擊隊飛往拿獲。劉石明黎亞添二名。提同質証。供詞大畧相同。伏查該匪等胆敢圖謀攻城。既已認供。又復起意謀亂。當此匪勢猖獗。民心驚惶。倘或稍稽顯戮。誠恐變生旦夕。即經援照懲治盜匪施行法第四條。于十月三日。提出該匪黎亞福劉石明黎亞添三名。驗明正身。就地槍決。以昭炯戒。而定人心。理合將其供詞呈請察核備案。至謝老顯古等匪。係受李嘉品運動攻城。自在意中。縣內自半月以來。謠傳攻城。不止一次。知事密爲防範。仍持以鎮靜。不敢稍涉張皇。惟現已獲犯。供出謝老顯古等實圖攻城。斷非虛飾。該匪羽黨甚多。匪勢浩大。若不趕緊剿滅。必爲東江之患。況紳商學界頭聯等。迭赴鈞署請兵剿捕。民心惶惶可知。仰懇憲恩。迅賜派撥得力隊伍下縣。以便會同前往新峒河頭等處痛剿。俾靖匪氛。縣內游擊隊子彈缺乏。迭已呈明。赤手空拳。何能禦盜。現値萬分危急。并乞特別恩施。查照知事前呈。准發村田及毛瑟子彈各二千顆下縣應用。不勝迫切待命之至。連平縣知事方瑞麟呈印。

◎機器及屋宇工程師之廣告

啓者本機器師及屋宇測繪工程師專稔量丈地段及繪畫圖則及專理洋灰包鐵美國新法工程　諸君惠顧請移玉到來佛占巴士行三樓敝公事房面商可也

余與李均披露

民國七年十月念九號

廣（大）恒（減）紅（價）匯

即日起計在本坡沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十六元

廣恒細包五百六十庄紅烟每箱八十八元

恒棧 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 五十三元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十五元

廣祥生 大包百四十庄 紅烟每箱沽銀 四拾八元

◢寄往別埠在丹容巴吉領貨價列◣

廣恒大包K.H.牌紅烟每箱沽銀八十元

廣恒細包K.H.A.牌紅烟每箱八十二元

恒棧大包H.C.牌紅烟每箱沽四十七元

恒棧細包H.C.B.牌紅烟每箱四十九元

廣祥生K.C.S.牌紅烟每箱四十二元

本號電話壹九五四

戊午年九月廿八日

星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口恒棧發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴晉廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

時症有救

當今傷風時症大行幾幾乎有遍染全球之勢月前粵省地面曾受斯酷實深猶幸人人知患預防安安堂特出一味含口驅虫藥名曰保安丹此丹乃得異人秘授奇方故有萬應之功省港男婦老少服之皆獲平安今者症行星洲本藥房特辦南來　諸善君子其各宜購服如無事口含兩三粒可免遭染宜且清涼解渴消暑散熱勝於飲茶百培若有事則每次服十餘粒即時行氣開胸消滯開胃化痰止咳最利便此時症也

每樽價銀一角　批發相宜

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹識

民國七年十一月六號

神州大藥房

住小坡電車路[illegible]

英芝街三百零三號

德律風九一[illegible]號

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

本號揀選利便同胞起見特用西法製成實驗藥水藥酒丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一一已了然

化痰藥液水　臭狐搽藥散
哮喉氣逆藥水　脫鷄眼藥水
小兒咳嗽藥水　散陰陽藥水
小兒各症藥水　[illegible]
[illegible]

兼辦歐美各款名家原庄眞藥樹師用品家用藥材皆多備蘇杭雜貨

[illegible]一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

施林氏 除痰止咳水 療肺聖藥

○治咳嗽之續命靈丹也
專治咳嗽 不拘新久
一服即愈 第一神效

咳嗽哮喘肺病也然五臟六腑皆有之蓋肺不傷不咳脾不傷不久咳腎不傷火不熾不咳甚此其大要也而咳嗽哮喘尤不可不辨咳者有聲無痰病在肺肺主聲故聲先而痰後嗽者有痰無聲病在脾車(肉旁)濕痰故痰出而嗽止哮則氣喘相類但哮以聲響言痰結喉間與氣相爭故喉中有聲響謂之哮喘以氣息言促促氣急喘喝痰聲呼吸急促而連續不能以息者謂之喘凡此皆肺之主病也本醫生洞悉此症之病源精究此症之治法監製此藥水專治咳嗽哮喘咳金吐血肺癆肺痿五癆七傷等症不論遠年近日老幼男女服此藥水無不立奏奇功誠止咳除痰補肺之神藥也每日服三次每次服一匙與為度小兒減半滑茶一倍和服
每小瓶銀二角半

分售處
庇能衛安公司 巴城三昌公司 坤甸和南公司 芙蓉利華公司 宋卡華泰公司 架刺吉打廣發
吉隆廣衛安 吉隆廣衛生 吉隆余仁生 芙蓉余仁生 太平生生堂 馬六甲裕隆

總代理 星嘉坡大馬路衛安公司

新濟世 中外馳名 花柳丸 女界丸

此丸統治遠年近日花柳疳疔苦藥鎖口橫痃五淋二濁花柳入骨愈後日久復發酸時作痛或誤服劫藥之藥壓於一處遇時發作長流濁水香服之能瘳毒扶元并無所苦且能斷除毒根永無後患

○女界之護身符
凡欲子孫衆多富求強壯婦女女身體強壯重在調經而已此丸種子調經無子令人有子補腎女界經病神效暖無比腸中外久已馳名無子何妨試試市上雖多丸藥無靈效不及此偷服則藥無效敬服此藥有喜

新濟世 白濁丸

白濁為梅毒之媒倘不速求據治其病毒源則淋閉疳瘡鎖口便毒症變百出凡一遇淋赤皆痛或赤濁白濁等症即服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效誠白濁之聖藥也每樽分三次服用攻郵送下

本公司在大馬路門牌五十四號

石叻 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

簡敬行醫生 寓本號看症

統理大小方脈 祖傳眼科婦科

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種火水埕華藤機油出售取價極廉此佈

英一千九百十八年十二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀七十元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀七十元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十六元
日奐四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元
日奐二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元

齊往則單由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒二兩五百六庄金鹿叻	每箱價銀六十四元
日恒一兩五百六庄金鹿叻	每箱價銀三十三元
日奐八兩一百四庄金鹿叻	每箱價銀四十三元
日奐二兩五百六庄金鹿叻	每箱價銀四十三元

民國七年陰歷元月初十日 啟

新嘉坡牧場右鹿邊街門牌二十號日恒啓

◁頂上巴卑勞花露水香粉▷

巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面又調水粉搽抹香味極佳且能耐久留存長香不散如以此水加入浴盆洗滌身體能使精神爽朗更無患染有疥癬之疾及生久以此水滴於衣服及鮮絲等物其氣味有頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味濃香且能療治瘡癬皮膚敏感等症

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地估賣者甚多茲特將其敝欄鋪揚各家另登如左

榮昌公司 大光公司 福奇號 遠初公司
神農藥房 民興藥房 姓記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有出售 羅奇保

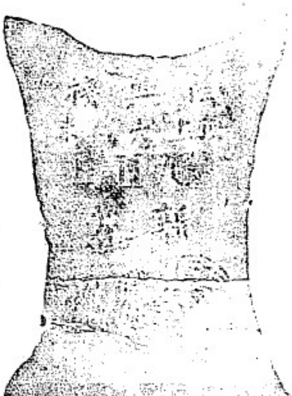
購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角 啟

英千一九百十八年六月八號 謹啟

注意 注意 商標廣告

本號暹羅網圖商內盛興機火礱所出之青龍商標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均勻粉西施名製成顆粒圓滑勻色潔又極潔淨而且香甜適口同一米品而此米所得之飯比別庄為獨冬是以人人樂購用之諸最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人若更精選來精圖頁選刷以期無誤諸君雅鑒妥託



將青龍商標向當地政府注册發明遵報俾得通邇知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本機商標或翻用本機米袋或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預

民國七年五月廿一號

暹京網咯 隆興棧火礱 盧礎川 謹啟

本坡

◎憲轅特報二則快譯

是日憲報刊登。本坡督憲昨夕八點三十分鐘。接到殖民地部長之電文如下。

今晨五時己簽停戰條約。請即宣佈。

是日憲報刊登。本月十三號星期三日。爲慶祝停戰紀念之日。當視爲公衆之假期云。

◎歐戰告終之喜訊

自歐戰發生。全球皆受影響。直接間接。慘狀難聞。即我人處於亞洲。距戰區遙遠。然犧牲資財。損失恒業。且船隻稀少。商旅不前。百物騰貴。雖較處槍林彈中者。得免性命危險之虞。然其痛苦已甚。和平之訊。固人人所願聞。頃聞坡督經接到英京來電。言雙方經各准停戰。即候磋商。接電後。經通令各機關。轉知坡商。昇旗誌慶。茲員得此喜訊。因亟誌之。以告我同胞

◎議政局開會紀聞

九叡

總督憲演說。（地）一千九百十七年之限制地律。己由一千九百十八年之第一號律更改。更加嚴密矣。由此一舉。則全然停止給人以大片之地。以爲種植之用。在新嘉坡己撥與人者。惟小片之地數段耳。俱立三十年之契券。訂明所領之地。須撥出五分之一。以種糧食菓子。給人種糧之憑照。亦漸漸增多。因樹乳價之遽跌。賀與人開種樹乳之地。亦漸縮減。取乳太多。幷倒未足老之樹乳。兩弊端亦因之而自除矣。樹乳業之受損。亦可謂大焉。現年菓子收成。雖曰大好。然則所有之樹。俱係老樹。至於種植小樹一事。則未見有好者也。椰子之價。尚然低下。至於地價。在新嘉坡之內者。則極其高昂。而有爭買恐後不及之勢矣。樓房皆得美觀。住屋。其屋價不在限制租律內者。亦得美租。緣是之故也。地價則更升矣。西人之土庫。亦買地數大。其所欲得者。乃已經建屋之地。政府亦乘此機會。賣出官地一段。約三萬三千八百四十八方尺之闊。此地正面。向於詩詩街。賣得價銀一十四萬九千九百九十元。如約計之。每方尺得銀四元三角三占。印度與中國入港之客。一千九百十七年入港之客。由中國而來者。十五萬五千一百六十七人。一千九百十八年。計至爲八月爲止。則有四萬零六百三十二人。前十年中。每年在此八個月之內。由中國而來之客。約略而算。每年則有十三萬零二百六十一人之多。由香港而來之客。因香港有疫症流行之故。已自亦不里月起。盡行禁止不來矣。此事余己說過。此禁今己革除。然而船隻之價。依然昂貴。一千九百十八年。八個月之內。由印度南省前來之客。四萬六千七百一十九人。有資斧之助者。大人三萬六千七百七十五人。童子四千五百三十九人。留居於本處者。五千二百零二人。其餘皆往巫來由聯邦。一千九百十七年在此八個月之內。來客退減一萬一千八百人。大人童子皆算在內。

（未完）

◎蔡貞娘靈柩所經之街道

明日乃曾君正欽之夫人蔡貞娘出殯之期。定上午十時由牙籠廿二羅瑯門牌六號喪居發引。路經加冷律。域多利寶得力。紹如寶得力。二馬路。海山街。牛車水大馬路。尾路律。金榜巴碧律。斯明律等處。安葬於曾姓之墳場云。

◎改換畫片

夏里嗎珮雅池兩畫院。今晚一律改換最新式之畫片。有興者不妨一閱也。

◎非里氏馬戲開演有期

探聞夫副非里氏大馬戲。現己到叻。定期本月十六號在美芝律開演。屆時本坡士女前往觀看者。定必不乏其人也。

◎馬路拓寬

禧楷律由送加脚至陳篤生醫院之一段馬路。固甚狹窄。車馬經過。時虞相碰。所以摩打車行至該處。皆緩其速率。不敢猛駛。現工部局以該處現在人煙稠密。已非如先年之冷淡。且車馬經由該處。亦己甚衆。因將兩傍拓寬八英尺。工程已將完竣。現在觀之。己較本坡他處之路。相差無幾。危險之虞。自可減免。居留政府。誠可謂關心路政哉。

◎復賭無望

近來謠傳柔佛政府將於舊曆新正規復賭碼。再准人開賭。皆之騷動。該員聞之。以該政府既知賭博之害。毅然取消。捐却鉅餉。今纔數月。即擬規復。未免丞於兒戲。因之甚爲疑訝。昨客有自柔佛來者。晤談之間。因詢以茲事。客聞之笑曰。何來此無稽之言。客在柔頗有認識。與衙署中重要人物。頗有往來。消息靈通。果有此議。當不至無聞。然則謠言之起。想係一般有盤館癖者。渴望已久。爲過屠大嚼之言聊以快意云耳。

◎何自若乃爾

昨天下午。有一巫警。拿獲一華人。由六坡新街經過。觀其狀。係屬下流社會之人。聞係因鬥毆傷人。致被拘拏。惟被拏者。隨警而行。尚口含捲紙烟。態度自若。毫無懼色。若不知將赴法庭者。是誠不知羞恥矣。

廣告

HE PATENT

No. 42, Bra...

主岡不係本號與創至小坡勿吻士峇沙律門牌四十二號
博物院對門就是此佈
民國七年四月十五日 志成號主人謹啓

現年董事員

△正主席 陳君謙福 △副主席 薛君中華 吳君寬儉
△監事員 李君俊源 楊君鶴河 曾君伍典

正經理 李君... 司理 柯守智

英一千九百十八年六月一號

The Eastern United Assurance Corporation Ltd

(Incorporated in the Straits Settlements)

啟新公司

Address:—Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

新到大帮
千果露數部藍紙
老板數部藍紙
域多數部藍紙
十三磅小兵紙
十四磅美國兵紙
雜色嘧皮布
紅白印水紙
世三磅白新聞紙
四十二磅白新聞紙
五十磅白新聞紙
白玫瑰墨昆厭列紙
綠玫瑰墨昆厭列紙
大小印信底部
五色雙光紙
手甜顛色花咭

戊午年十月初五日
星洲漆木街啓新公司謹告

◎辭職廣告

啓者丹戎禺金順發號火鋸板廠向用王玉昆爲司理今王志欲別圖已於九月三十日辭職倘日前王有與街外諸寶號來往未淸數項自登報之日起限一禮拜內前來理楚逾期不來乃是自悞與金順發號無涉此佈

民國七年十一月十二號 金順發披露 冊

◎承頂聲明

啓者新架坡小坡二馬路即域多里亞寶得力門牌二百五十七零A號福泉發烟廠原係郭細娣開創今因被政府割死禮仲志圖別業愿將此厝及家私器具什物項與陳水晏承受倘福泉發郭細娣日前有向街外來往數目轇轕未淸限期一禮拜內前來理會淸楚如逾期不來乃係自悞與承受人陳水晏無涉先此佈聞以免後論

民國七年戊午十月初九日 陳水晏謹啓 冊

鳴謝弔慰

國材等侍奉無狀先君明軒棄養辱蒙尊慈弔慰遠下競書出殯日復 親厚儀親臨執紼 高誼隆情沒存均感 國材等哀絰在躬未便踵 府拜謝特登報以鳴謝悃

民國七年十一月十二日 棘人胡國材 國璧 泣叩 Ⅲ

殯期預告

啓者曾正欽之夫人蔡貞娘年五十三歲於本月九號星期六日在牙籠廿二巷門牌六號仙逝定期本月十三號星期三日上午八時奉柩安葬於尾律附近之曾姓墳塜特此預告

子壻 鄭元吉 宋接旺 甘炳發 郭錦堂
子 曾少壬
女 曾玉麟 曾玉寶 曾玉柳 曾玉英
男孫八名 女孫六名

民國七年十一月十一號 Ⅱ

◎告白

大伯公擇於本月初十日駕臨天福宮合港同人等新爲焚香張燈掛綵此布

戊午年十月初八日 天福宮五股頭公啓 Ⅲ

敬告知交

簡仁石先生者叻之殷商也平生慈善爲懷熱心公益不幸一病不起竟於十一月九號（即陰曆十月初六）未時歸與西去驚聞噩耗痛悼殊深茲聞 簡府擇於十一月十三（即陰曆十月初十日）十一點鐘由小坡四馬路華都路賓的力式百十一號廣源發居發引奉柩至碧山亭安葬凡屬 友誼請務其屆時親臨執紼以表哀忱特此預聞

吳勝熙 邱繼容 陳子樑 吳晉陞
陳進福 李聲餘 劉以田 蕭鍋臣
鄭家臘 鄭義東 鄭瑞生 譚毓初 同啓

民國七年十一月十一號 Ⅲ

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫▼

民國七年十一月十一號十二號十三號準演

是夜開演巡轄鴻鈞一齣橋段離奇機關宗巧揚場有趣度雜新催將此劇內容略爲錄出由一賊婦地氏與夫窮取巨商某甲之鑽石戒指失手被拘至出監時改邪歸正覓有某乙議謂某甲存稱其讖夾萬內之鑽石無人可以偸取甲愧甚與乙相賭舉勞長某丙爲證入各繳賭欵二萬元丙監着氏往店盜取寶石然後交回於乙倘莊爲之獲獎二萬氏不允後丙書一紙內稱汝可任意盜物耶以一月爲限等語氏適因夫患病無錢調理卒允往盜時有一偵探不知相賭之事疑其夫妻爲非來機趨遍遂往捕氏之夫氏因避窺并個騖局事乃明白甲乙諱其夫妻貧乏將所相賭之四萬元與之氏與夫團圓結局當有各種妙劇大新眼界各界諸君務新早至

◎本院電話第一千六百三十號

七點半開演
一 奇妙諧劇
二 過則勿憚改 全套五幕
三 秘手黨 第五六七八幕
休息十五分鐘

九點半開演
一 星期畫報 什錦 第七期
二 新奇笑劇
三 巡轄鴻鈞 全套五幕
四 最新笑劇 兩幕

大馬路牛車水尾華英主人啓

京省

●奉天近聞種種

林公使過奉情形　日本駐京公使林權助。因事回國。日前奉天督軍署接中央來電。"會"。定於七日晚車可抵奉天。當派代表暨軍樂隊赴車站迎迓。關交涉署長帶同譯員暨政務廳長。史財政廳長。王警務處長。王以及張代師長等各要人。均前往恭迎。日本則官商紳民等。在站迎迓者尤衆。是晚林公使到奉下車後。即在站室與各員周旋一切。隨即換乘安奉火車。經由朝鮮返國。在奉並未勾留。

信託公司復活說　奉天鎮商開設信託公司。代人買賣斯光。專事搗把。商民受其害者。不知凡幾。事爲張督軍所聞。毅然決然下令。停止其營業。雖經多人爲之說項。均未邀准。業已三月於茲矣。該公司中人。因獲利甚厚。一旦失其大利。竟不惜倒行逆施。擬即搬入南滿車站。繼續營業。而一般與該公司有關係之要人。（聞該公司每月分潤之款計需三萬餘員）以習行停止營業。終必爲之設法恢復原狀。爲詞以阻止之。此時不必遽爲搬遷。蓋恐一入車站。彼等之拖欠無着。且無移回希望故也。惟商民因數月來。無把可搗。安心生理。商務有蒸蒸日上之勢。且現大洋價格。因此而見低落。近來奉省通行小洋票十四角。即可兌得現大洋一元。較之三個月之前。業已便宜三角。此即該公司不能搗把之所致。商民受張督軍之賜。可謂非鮮矣。乃各要人祇圖自己之利益。不顧小民之虧耗。加以該公司中人。忍心運動。於是各要人秘密聚議。擬進說詞。又復另商辦法。日以利權外溢爲可慮。如以日站信託生意。如何興盛。華商因此赴站。而站上各種營業。亦大改舊觀。其進步非常迅速。繼復言省垣商務。日形蕭條。末又以利勸之。聞張督軍口氣已不似從前堅決。大約再有一星期之浸潤。即可從事營業。是以該公司中人。近數月間。莫不眉飛色舞。頗形一種矜喜之色。

省議會開會紀事　奉天省議員改選。業已竣事。即飭新議員來省。赴會報到。經前議長李蘭坡查閱報到議員。已足法定人數。遂由督軍核定於月之七日。先舉行開幕禮典。此爲民國第二屆第一期開會之期。先經擬定禮式。印刷來觀劵。分送各機關。舉行盛典。是日上午十點。各機關長官。先後蒞會。張督軍因牙痛未列席。委政務廳長史紀常爲代表。時屆十一點。引導員引督軍代表。及各機關長官。到議場旁。偕同各議員。向國旗行三鞠躬。禮畢。奏樂鼓導入議場。左爲督軍席。右爲議長席。其外財政廳長。交涉署長。高等兩廳長等。依次就位。議長述開會詞。督軍代表述訓詞。各長官相繼演說。讀祝詞。奏樂。禮畢攝影。嗣入休息室。茶點而散。聞來賓甚多。外人參觀者亦衆。各議員定於午後二點開會。舉行推選第二屆議長。及審定議員席次等項事宜。聞此次議長。以袁金鎧爲衆所翕服。擬舉爲議長。而袁氏則以身任軍民兩署秘書長。實難兼顧。辭之甚堅。

◎緊要廣告

公啓者此次籌賑東粵水災幸承　諸寶號先生　慨解仁錢鉅款續集迴者沿門勸募業已停止總行統計捐款收已八九當經會議公決先匯災區餘款理亦亟應從速總匯俾資救濟惟據財政員陳君嘉庚報告謂所餘未收之款約有二成至今仍未收領等語竊思此次廣東水災非常慘鉅倒懸待解稍緩斃難用特刊報通布凡我　同僑諸寶號先生如已認捐而未交繳者敢請於登報日起兩星期內迅賜照交財政處該員收領或於期內送由大坡二馬路吊橋頭謙益米較均請取回陳君嘉庚發單存據俾得及早總匯前途并濟手續不勝感荷之致謹此通布敬候　公祺

民國七年十一月二日　乙

星架坡同濟醫院籌賑廣東戊午水災捐處辦事所謹啓

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或疊險而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業甚值項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總局字樓設在新嘉坡郵政局之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島猶廊門牌三十二號本公司繳交倫敦政府之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人息）甚甚爲豐腆　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

啓者本公司定期本月十三號星期三日下午兩點半鐘在來佛丕利士第三號本公司拍賣之貨產物業如下

（一）鋪戶九間落坐丹戎巴吉律門牌九十五號至一百號又由一百又一號至一百又三號每間每月租銀五十元

（二）鋪戶四間落坐丹戎巴吉律門牌一百又四號至一百又七號又鋪戶兩間落坐高平貨得力門牌十四號十五號以上之鋪戶六間每月共收租銀二百六十元

（三）屋宇兩間落坐租馬結律門牌三十五三十七每月租銀一百四十六元

（四）屋宇七間落坐實果宜律門牌 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 每月租銀二百廿四元

（五）屋宇兩間落坐華路律門牌七十三號七十四號又一間落坐檳榔嶼沙門牌一百五十三號又夏治巷一間門牌八十九號

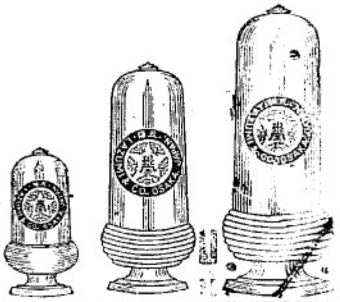
THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.,
INCORPORATED IN SINGAPORE.

英一千九百一十八年十一月七號

商務樹膠有限公司謹佈

△五福薄荷錠▽

凡衛生諸君子必須常佩之靈寶矣



經理批發所　隆弘藥房

石叻小坡大馬路門牌四百十四號

英一千九百一十八年七月二號　已

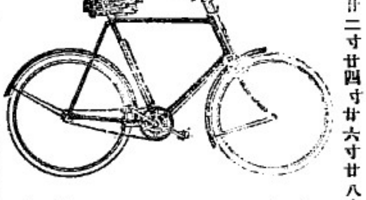
ROBINSON & CO.

▲羅敏申公司廣告◀

本公司乃羅厘脚車之唯一代理人此等脚車久已馳名天下

配登立或加倫樹樹乳輪

廿二寸廿四寸廿六寸廿八寸



（每乘一百三十元）

配齊各種車料修整器具連象車油等件

發行之價且較爲相宜請來面商可也

羅敏申公司啓

英一千九百一十八年九月十號

WOODEN CHAIR

椅子　椅子

川原公司

▶打實得力門牌第七號◀

Kawahara & Co., No. 7 D'Almeida Street.

大英一千九百一十八年
將來月廿三號　攵